

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškimi pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjem Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 190 (13.421)

Trst, torek, 15. avgusta 1989

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 85723

ČEADAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

primorski dnevnik

Voditelj Solidarnosti Walesa ne popušča in zahteva, naj gre PZDP v opozicijo

General Kiszczak vrnil mandat ker ne more sestaviti vlade

*Mandatar bo svetoval Jaruzelskemu, naj poveri sestavo vlade voditelju kmečke stranke
Malinowskemu - Walesa ni deležen brezpogojne podpore vseh skupin opozicije*

VARŠAVA — Prvič v poljski zgodovini se je moral demokratično izvoljeni predsednik vlade odreči mandatu, ker mu ni uspelo sestaviti vlade. General Czeslaw Kiszczak je včeraj zvečer javil, da je njegov načrt vladne koalicije, v katero naj bi imeli pristop tudi pripadniki sindikata Solidarnost ter zastopniki drugih dveh manjših strank, kmečke stranke in demokratske stranke, popolnoma propadel, zato je tudi rekel, da bo predsedniku Jaruzelskemu svetoval, naj imenuje za predsednika vlade voditelja kmečke stranke Romana Malinowskega.

Kiszczakov trud, da bi sestavil novo vlado je trajal trinajst dni, v teh dveh tednih pa se je izkazalo, da je Solidarnost ubrala pot odločnega odpora. V zadnjih dneh pa sta generalu odrekla svojo podporo tudi kmečka stranka in demokratska stranka. Krizo je v glavnem režiral voditelj Solidarnosti Lech Walesa, ki je že od samega začetka sporočil generalu Kiszczaku, da ne pristane na nikakršno vladno koalicijo s komunisti. Walesa je zagovarjal tudi stališče, da bi Poljska lahko premostila težko gospodarsko krizo le z vlado, ki bi jo vodila Solidarnost, čeprav ne sama, ampak v sodelovanju z obema manjšima strankama. Komunisti PZDP naj bi morali tako v opozicijo.

General Kiszczak se je odrekel mandatu tudi z namenom, da bi ohranil prisotnost PZDP v vladi. Malinowski ni sicer popolnoma naklonjen ko-

munistični partiji, vendar ne zagovarja tako skrajnih stališč kot Walesa. Še predvčerajšnjim, ko se je Walesa pripravil na nekajurni obisk v Varšavi, je Malinowski izjavil novinarjem, da bi se lahko Kiszczak in voditelj Solidarnost dogovorila za sestavo nove vlade. Kmečka stranka je namreč podpirala delitev ministrskih foteljev, ki bi zagotovila PZDP dve ključni ministrstvi, obrambo in notranje zadeve. Walesa pa je le nekaj ur kasneje odločno zavrnil to možnost, saj je dejal, da si ne bodo komunisti lastili tako pomembnih ministrstev, ko je vendar Solidarnost zmaga la na volitvah in ima torej pravico do svojega notranjega in obrambnega ministra.

Walesa je ubral torej pot odločnega zavračanja kompromisov in sodelovanja s PZDP, s tem njegovim stališčem pa se ne strinjajo vse skupine opozicije, ki so v glavnem pripravljene na sodelovanje s komunisti, predvsem v tej prehodni fazi. Mnogi opazovalci vsekakor ugotavljajo, da je Walesova odločnost najbrž le strateška poteza, saj se voditelj Solidarnosti zaveda, da ni še napočil čas, ko bo lahko avtonomni sindikat samostojno vodil državo. Solidarnost pa bi najbrž ne prenesla težkega bremena, ki ga predstavlja sedanja gospodarska kriza. Poljska bi si lahko opomogla le z uvedbo novih reform in davkov, kdorkoli bo uvedel te neizbežne finančne ukrepe pa bo najbrž deležen prej kritik kot pa pohval.



General Czeslaw Kiszczak

(Telefoto AP)

V čelnem trčenju pri Bariju umrlo osem oseb

BARI — Na državni cesti 98, na meji med občinama Modugno in Bitonto, je včeraj umrlo osem ljudi. Obračun prometne nesreče je toliko bolj presunljiv, če pomislimo, da gre dejansko za čelno trčenje med dvema manjšima avtomobiloma. V fiat 127, ki ga je upravljal 19-letni Luigi Pecorella iz Andrie pri Bariju, je bilo natrpanih kar sedem potnikov, štiri odrasle osebe in trije otroci. Prometna policija ni še dokončno ugotovila, kako je prišlo do nesreče, vendar kaže, da je Pecorella hotel prehiteti nek avtomobil, pa ga je zaneslo s ceste in je čelno trčil v fiat 500, ki je vozil v nasprotni smeri.

V silovitem trčenju je umrla zdravnica Rosa Calvani, ki se je s fiatom 500 peljala proti domu. Na drugem avtomobilu ji je sledil mož, ki je bil priča tragičnemu dogodku in je zaman skušal rešiti življenje soprogi.

V nesreči so umrli tudi Pecorellova mati Maria Guglielmi (37), sestra Nunzia (12) in zaročenka Anna Matera (15), poleg tega pa še njegova sestrčina Francesca Suriano (27), njena 3-letna hčerka Lucia in 6-letna sestra Altomare. Trupla teh sedmih žrtev so prepeljali v tri različne bolnišnice, kjer jih je le v poznih večernih urah uradno prepoznal oče Luigi Pecorelle.

Nasprotujoče si vesti iz Irana glede drame zahodnih talcev

Topovi v libanonski prestolnici še naprej bruhajo ogenj in smrt

BEJRUT — V libanonski prestolnici topovi utihnejo le za kratek čas in tudi včeraj je po kratkotrajnem zatišju težko sirske topništvo obnovilo svoje napade na položaje krščanskih enot. Pri tem so granate zadele predsedniško palačo in obrambno ministrstvo. Povzročile so le večjo materialno škodo, človeških žrtev pa ni bilo.

Granate so padale tudi na fronto pri Suk el Garbu, ki loči hribovite predele z družo od krščanskega dela Bejruta. To področje je bilo včeraj prizorišče srditih spopadov, ko so sirske oddelki s pomočjo družov in Palestincev napadli krščanske položaje.

Nedelja pa je bila doslej tudi najbolj krvav dan v zgodovini 14-letne državljanske vojne. Ubitih je bilo kar 34 oseb, približno 180 pa je bilo ranjenih. V Bejrutu pa tudi včeraj ni bilo miru. V tem mestu strahov, kjer je od 1,5 milijona prebivalcev ostalo le še sto tisoč ljudi, ki iščejo zaklonišča, da bi preživeli spopade in nato v trenutku premirja zbežali na varnejša področja v južnem Libanonu. Kljub temu pa so tudi včeraj umrle vsaj štiri osebe, 18 pa jih je bilo ranjenih. Toda krvavi obračun, kot trdi libanonska policija, še ni dokončen.

Iz Bejruta tudi poročajo o velikih težavah, s katerimi se srečujejo v bolnišnicah. Povsod primanjkuje krvi in zdravil, izredno hudo pa je tudi pomanjkanje vode. Zato tudi številnih požarov, do katerih je prišlo zaradi bombardiranja, niti ne skušajo pogasiti.

Pozivi Siriji naj preneha z vojaškim vmešavanjem v Libanonu prihajajo od vsepovsod, zanimivo pa je, da je Sirija gluha za vse pozive in je kljub očitni vpletenosti v spopad

včeraj tudi uradno zanikala, da bi sirske enote sodelovale v napadih na krščansko libanonsko vojsko v Bejrutu, sirske veleposlanik v Franciji pa je v intervjuju za francosko televizijo izjavil, da »so sirske enote v Libanonu na mirovni misiji in to na zahtevo velike večine libanonskega prebivalstva.«

V zvezi z zahodnimi talci, ki so v rokah šiitov Hezbolaha, pa je zavladalo nepričakovano zatišje. Utihnili so komentari o domnevni usmrtitvi dveh izraelskih vojakov že pred tremi leti, ko so padli v roke Hezbolaha, zato pa je iranska tiskovna agencija Irna potrdila, da je Iran sicer ponudil svojo pomoč za osvoboditev zahodnih talcev, vendar pa je Irna istočasno opozorila, da naj bi imel Teheran le »duhovni«
vpliv na šiitske skupine, ki naj bi imele talce v svojih rokah. Iranska tiskovna agencija pa je tudi zapisala, da bo Iran pri tej zadevi posredoval le v primeru, če bodo ZDA odmrzile iranski kapital v ZDA in kot najpomembnejši njegov zaveznik tudi prisilile Izrael, da izpusti šejka Obeida.

Združene države Amerike pa je včeraj napadel tudi iranski voditelj Hamenei in dejal, da se Iran o talcih ne bo pogajal z ZDA, dokler bodo Američani podpirali Izrael. Hamenei je govoril po teheranskem radiu, njegove izjave, da se Iran ne namerava pogajati z ZDA, pa so v očitnem nasprotju z nedavnimi izjavami iranskega predsednika Akbarja Rafsandžanija, ki je ponudil svojo pomoč, da bi pomagal Washingtonu pri poskusih za rešitev drame z zahodnimi talci v Libanonu.

Najlepše dekle dežele FJK je 19-letna Ketty Zacchigna



GRADEŽ — Najlepše dekle FJK je 19-letna Ketty Zacchigna iz Sosljana, miss eleganca je 17-letna Tržačanka Diana Kratkova, medtem ko so za miss cinema izbrali 20-letno Barbaro Moreschi iz Pordenona.

Sinoči je bil v Parku rož v Gradežu letošnji finalni izbor najlepšega dekleta, ki bo branilo deželne barve na finalnem obračunu za miss Italia. Več članska ocenjevalna komisija, ki so jo sestavljali novinarji iz vse naše dežele, ni imela letos prav lahkega dela, saj ni po pravici rečeno nobeno dekle premočno izstopalo iz glavnine. Dekleta, ki so si priborila nastop za finale na številnih izborih po diskotekah in plesiščih, so v Gradež pripotovala že zgodaj popoldan, saj so morale pred na-

stopom še opraviti krajši pogovor s komisijo novinarjev, ki jih je povpraševala za osebna upanja in bodoče namene. Šele nato je šlo zares. Kar 41 se jih je sprehajalo pred komisijo, seveda ob bučnem navijanju številnega občinstva. Nekatera dekleta so stopala res samozavestno, druga očitno bolj boječe.

Končni obračun je seveda osrečil le tri dekleta, še posebno Ketty Zacchigna iz Sosljana, sicer po rodu iz Trsta. Je edinka, vpisala se bo na pravno fakulteto in ima fanta, oficirja, ki je zelo ljubosumen. Fantje ste torej opozorjeni! (mč)

Na sliki (foto Čubej): izbranke na sinočnjem finalnem tekmovanju.

Zeleni škuner v Sosljanu



Na tiskovni konferenci, ki so jo priredili ob prihodu Zelenega škunerja v Sosljan, so organizatorji te pobude orisali stanje morske vode v Jadranu in še zlasti v severnem delu našega morja.

NA 5. STRANI

Vrsta manjših potresnih sunkov na območju Tolmina

LJUBLJANA — Seizmološki zavod SR Slovenije sporoča, da so seizmografi observatorija na Golovcu zabeležili včeraj med 5. in 7. uro, več potresnih sunkov iz epicentralne oddaljenosti 70 kilometrov severozahodno od observatorija na Golovcu. Potresni sunki, ki jih je bilo okoli 100 in so nastali na tolimskem seizmogenem področju, so posledica občasnega sproščanja seizmične energije tega področja.

Zanimivo je, da so se potresi pojavili v velikem številu v kratkem času, kar za to področje ni značilno. Potresi niso povzročili škode, nekatere močnejše pa so občutili prebivalci sirske tolimske okolice. (dd)

NA 4. IN 8. STRANI

Nemiri in požigalske akcije v Belfastu in Londonderryju Napetost ob 20-letnici prihoda britanskih vojakov v Severno Irsko

LONDON — V izredno napetem ozračju se je Severna Irsko včeraj spomnila 20-letnice prihoda britanskih vojaških enot v Londonderry. Prav pred dvajsetimi leti je namreč britanska vojska vkorakala v dve izredno »vroči«¹ mestni četrti (Creggan in Bogside), Severna Irsko pa je kljub prisotnosti britanskih čet ostala prizorišče spopadov med katoličani in protestanti.

V Cregganu in Bogsideu so se prvič spopadli že 12. avgusta 1969, ko so protirepublikanske skupine proslavljale poraz angleškega katoliškega kralja. Spomin na leto 1689 je vžgal prva nasprotja, ki so se kmalu sprevrgla v obračunavanja med tolpami skrajnežev, kar je omogočilo britanski vladi, da je posegla in poslala svoje vojske na otok.

Včeraj je na desetine ljudi s pokritim obrazom stopilo na belfaške ulice in se predalo požigalskim akcijam. Zaplenili so nekaj mestnih avtobusov in jih v ranem jutru zažgali, v mestnem središču pa so letele tudi molotvke. Policija je posegla in streljala na množico s plastičnimi metki, ni pa znano, če je bil kdo ranjen.

Avtobusi so goreli tudi v Londonderryju, vendar že v nedeljo. Včeraj so javna prevozna sredstva ostala v garažah, ker so krajevne oblasti izjavile, da nočejo tvegati novih »ugrabitev«. Nekatere skupine skrajnežev so namreč za nekaj ur zaplenile mestne avtobuse z vsemi potniki vred.

V Severni Irski je trenutno približno 14 tisoč britanskih vojakov. Britanski tisk je včeraj pisal, da bi te enote nikakor ne smele zapustiti Ulstra, kjer naj bi skrbele za red in dejansko preprečevale izbruh bratomorne »vojne«. Domačini pa se v glavnem ne strinjajo s takim gledanjem na severnoirsko vprašanje in trdijo, da bi morali Britanci najprej zapustiti otok in šele nato razpravljati o vprašanju, ki se jih le deloma tiče.

Sicer pa je vprašanje Severne Irske dejansko izredno boleča odprta rana, ki je v dvajsetih letih niso znali zaceiliti, prisotnost oboroženih vojakov pa tudi ne pripomore veliko k reševanju versko-političnih sporov na »zelenem otoku«.

Na sliki (telefoto AP): neznana ženska psuje britanskega vojaka v Belfastu.



Beširjeva sudanska vojaška hunta v boju proti vsesplošni korupciji

KARTUM — Sudanska vojaška hunta generala Osmana El Beširja je postavila pred vojaško sodišče prvega visokega predstavnika bivšega civilnega režima premiera Sadika El Mahdija. Na zatožni klopi v Omdurmanu se je znašel podpredsednik bivšega predsedstva republike Idris El Bana, ki pripada Mahdijevi Uma stranki.

Hunta je podpredsednika razpuščenega petčlanskega predsedstva obtožila za korupcijo, češ da je pomoč, ki sta jo Sudanu pošiljali Libija in Sirija, spravljal v lastni žep in se tako obogatil. Državna televizija je pokazala velike zaloge konzervirane hrane, ki je prišla v državo kot pomoč lačnim, po trditvah vojaških tožilcev pa si jo je podpredsednik El Bana prisvojil. Poleg tega mu očitajo, da je na račun tuje pomoči kupil svoji družini celo vrsto avtomobilov, kar El Bana zanika in pravi, da gre za neupravičeno gonjo proti njemu, ki jo je sprožil domači tisk in druga sredstva obveščanja, ki so v rokah hunte. Sojenje bivšemu podpredsedniku se bo nadaljevalo v soboto, če bo vojaško sodišče Idrisa El

Bana spoznalo za krivega, bi ga po določilih strogega serijskega prava mogla doleteti huda kazen, čeprav ga verjetno ne bodo obsodili na smrt.

Po nekaterih mnenjih pa bi tako huda kazen mogla doleteti bivšega premiera El Mahdija in nekatere ministre v njegovi koalicijski vladi, ki naj bi se v dobrih treh letih civilne oblasti najbolj kompromitirali s korupcijo in z drugimi nečednimi posli. Hkrati v Kartumu dvomijo, da bo El Beširjeva hunta šla tako daleč, da bi dovolila usmritev El Mahdija in njegovih sodelavcev, ker se dobro zaveda, da potomec slavnega Mahdija ni samo politik, marveč tudi - če ne predvsem - verski voditelj ansarijske islamske sekte, ki ima v Sudanu najmanj štiri milijone privrženecv. Vojaška vlada ve, da bi Mahdijeva usmritev potegnila za seboj gnev milijonov vernikov, ki prej-kone nič ne vedo o domnevni skorumpiranosti bivšega predsednika vlade.

Zato je mogoče dvomiti, da bodo sudanski vojaški oblastniki s civilnimi predhodniki obračunali tako

neusmiljeno in krvavo kot se je že zgodilo v marsikateri afriški državi in tudi v sudanski sosesčini (na primer v Etiopiji po padcu cesarskega režima in večkrat v dolgem obdobju ugandske nestabilnosti). El Beširjev režim mora biti previdnejši tudi zato, ker si je po državnem udaru zadnjega junija očitno uspel pridobiti mednarodno podporo v afriškem in sirs-kem političnem prostoru, ki je najbrž ne bi hotel zapraviti s pretirano ostrimi kaznimi voditeljev bivšega režima.

Kljub tem pridržkom pa v Sudanu le malokdo dvomi, da vojaške oblasti ne mislijo resno, ko že nekaj časa govorijo o boju proti korupciji. Večina domače javnosti je prepričana, da je bil Mahdijev režim skorumpiran in gnil, s čimer razlagajo malodane popolno neučinkovitost civilne vladavine. Korupcija se je očitno zajedla v vse pore družbe, kar potrjujejo množične odstavitve in odstopi ne le v političnem življenju, ampak tudi na gospodarskem področju. Če bo El Beširjeva hunta dosledna v protikorupcijski kampanji, se utegne zgoditi, da bodo prišli na dan mnogi umazani in sumljivi posli, ki so jih sudanski politiki in gospodarstveniki sklepali pod Mahdijevo vladavino.

Ob tem bi se mogli zamisliti tudi tisti jugoslovanski »poslovneži«, ki so v zadnjih letih sklepali sumljive posle s sudanskimi partnerji. Resni jugoslovanski in drugi poslovneži govorijo o tako imenovanih triper poslih in še bolj sočna imena se najdejo za oznako takih podjetij, ki se začeljanjo z nakupi arašidov v Sudanu, končujejo pa s prodajo francoskih računalnikov na Madžarsko in z dotokom dinarjev v Jugoslavijo. O velikih dobičkih in v katere žepe se stekajo ti dobički tukaj posebej ne govorimo, vendar bi se znalo zgoditi, da bi takim poslom stopila na prste vojaška oblast, medtem ko imajo omenjeni »poslovneži«² na jugoslovanski (oziroma slovenski) strani blagoslov znanih in uglednih institucij, od bank do podjetij.

AVGUST PUDGAR

V Londonu izginilo 6 članov opere NDR

LONDON — Številnim vzhodnonemškim državljanom, ki iščejo vse možne načine, da bi se preselili na Zahod, se je včeraj pridruživlo še šest članov največje vzhodnonemške operne hiše Komische Oper. Sesterica je namreč v nedeljo izginila v Londonu, ko so se vzhodnonemški glasbeniki pripravljali na vrnitev v domovino.

Eden od izginulih, električar v operi, se je že javil vzhodnonemškemu veleposlaništvu in izjavil, da bi se želel preseliti v ZRN. Po vsej verjetnosti bodo njegovemu zgledu sledili tudi ostali. Po vesteh, ki

jih je posredoval glasnik britanskega notranjega ministrstva, doslej nihče od izginulih ni zaprosil za politično zatočišče v veliki Britaniji.

V zvezi s tem pa se je oglasil tudi glasnik zahodnonemškega veleposlaništva v Londonu. Ta je dejal, da so vrata Zvezne republike Namtije odprta vsem Nemcem. »Ni potrebno, da pridejo v naša diplomatska predstavništva. Dovolj je, da se deajo na letalo za Köln ali Frankfurt, kjer jih bodo z veseljem sprejeli.«³ Je še dodal diplomatski predstavnik ZRN v Angliji.

Vjesnikov pogovor z Dušanom Dragosavcem Politični procesi se vračajo kot bumerang...

oropal. Pri tem se je ponovno obregnil ob Miloševićev intervju »Le Mondu«, ki povzdiguje »veliki narod«. »Ali se pri nas za katerikoli narod lahko reče, da je velik? In kaj sploh pomeni vztrajanje na veličini naroda, ko pa so narodi, narodnosti in religije pri nas tako pomešani. Kot Jugoslavija smo v primerjavi z velikimi državami majhni, da ne govorimo o tem, kakšne so naše gospodarske možnosti! Niti nas ni več kot Kitajcev, niti nismo bogatejši od Američanov, ki zagotovo potrebujejo drug drugega. In potem-takem najbrž tudi mi, v naši državi, potrebujemo drug drugega. Ali smemo popuščati enemu nacionalizmu ali eni religiji, drugim pa nič?«⁴ Je razmišljal dr. Dragosavac in te svoje razmisleke argumentiral na primeru Miloševićevega govora na Gazi Mestanu, v katerem je zatrdil, da je tudi komunistično gibanje privedlo srbski narod v agonijo. Po Miloševićevem mnenju je namreč srbski narod šele letos postal svoboden, šele letos si je vrnil svojo državo, nacionalno in duhovno suverenost, iz česar bi lahko sklepali, da so od Turkov za Srbe več slabega naredili samo še komunisti, antifašisti, ZKJ in SFRJ...

Dr. Dušan Dragosavac je obširneje spregovoril tudi o svoji »obrambi«⁵ Fadila Hodže, ki da je bila v bistvu obramba politike ZKJ. Spomnil je, da sta že leta 1981 obe predsedstvi, tako državno kot partijsko, sprejeli stališče,

da je treba enako postopati (po istih merilih) z vsemi, torej tudi z Albanci, vendar se v primeru Hodže tega niso držali, saj so nanj zvalili vso krivdo za razmere in politiko na Kosovu, čeprav so bili poleg njega zanjoo odgovorni tudi drugi, nekateri celo z večjimi pooblastili od Hodžinih. Pri tem je spomnil, da je tudi na Hrvaškem leta 1971 prišlo do hudih pritiskov, da bi posamezne politike zaprli, čemur pa niso podlegli - tudi po za-slugi Titove podpore. Zapor za odstavljene hrvaške funkcionarje pa so takrat najbolj vroče terjali prav tisti, ki so se jim prej najbolj prilizovali.

Azem Villasi je po Dragosavčevih besedah nedolžen, dokler se mu s pravnoomočno sodbo ne dokaže krivda. »Bil sem in ostajam kritičen do vsakega političnega procesa, ker se takšni procesi vsem vračajo kot bumerang.«⁶ Je ugotavljal dr. Dragosavac. Po njegovem mnenju bi Azem Villasi, Kaquša Jashari in Remzi Kolgeci, ki so zagotovo imeli vpliv na kosovski dogajanje, lahko tudi vplivali - če jih ne bi odstavili, na mirnejši tok dogajanja. »Najpametneje bi bilo, če bi jugoslovansko in srbsko partijsko vodstvo takrat dopustilo, da bi si ljudstvo na Kosovu prosto izbralo svoje predstavnike. Potem bi od njih tudi lahko terjalo, da izvajajo politiko, za katero so se zavzemali.«⁷ Je razmišljal (za nazaj) dr. Dragosavac in opozoril, da je ob kosovskih dogodkih CK ZKJ imel resne pripombe tudi

na politiko ZK Srbije in njenega CK, pa zaradi tega niso nikogar zamenjali ali odstavili. »Ko je beseda o Kosovu in kritiki vsega, kar smo tam kritizirali in še kritiziramo, moramo biti pošteni in priznati, da je ta kritika pogosto tudi splošena,«⁸ ni ovinkaril dr. Dragosavac.

Zvezna politika mora vedno imeti pred očmi varstvo zakonitosti in sojenje tistim, ki so prekršili zakon, pa tudi možnosti njihove oprostitve in pomilostitve,«⁹ je poudaril in opozoril na veliko število mladih Albancev, ki so obsojeni na zaporne kazni, pa tudi na ljubljanski proces proti četverici in sojenje Abdiću v Bihaću, ki ga smatra za škandaloznega. Slednje je po njegovem mnenju v veliki meri posledica raznih obračunov, kjer kriminala niso razjemili od tistega, kar ni kriminal, kaj šele, da bo podrobneje proučili, kako je moglo priti do brezumne škode v Agrokomercu.

Ko je govoril o nacionalni homogenizaciji, ki se dogaja na različnih koncih Jugoslavije, je poudaril, da ga najbolj skrbi pri Srbih na eni strani in Albancih na drugi strani. »Če bomo pametni, v prihodnje nobene nacionalne homogenizacije ne bodo uspevale (ob takšni nacionalni pomešanosti prebivalstva po republikah),«¹⁰ je dejal in hkrati opozoril, da ena nacionalna homogenizacija vzpodbuja drugo ter da vsak napadalnejši ali številčnejši nacionalizem uporablja uhojevala nacionalistična pota in pravila igre. Tako je po njegovem mnenju tudi srbski nacionalizem marsikaj povzel od hrvaškega nacionalizma v obdobju tako imenovanega »maspoka«. Scenarij je v marsikateri manifestaciji zato podoben: jokati in stokati nad usodo lastnega naroda in obtoževati druge, da ga ropajo, ter se sklicevati na nacionalne mite iz preteklosti. »Vse to smo že videli, čeprav se nacionalizmi po strategiji razlikujejo,«¹¹ je povedal dr. Dušan Dragosavac.

tržno obvestilo

KREM0110

Na področju mladosti

Znanost napreduje od gube do gube

Uspešno preizkušanje
tudi na prostovoljcih,
ki so presegli 50 let

MILAN - Biologija dela iz dneva v dan majhne, a vztrajne korake na področju mladosti, z namenom, da bi človeštvu ponudila možnost podaljšati srednja leta in ohraniti mladostni videz tudi v poznih letih. Po dolgih raziskavah danes ameriški in nemški znanstveniki zatrjujejo, da je staranje kože mogoče upočasniti.

V Ameriki je raziskave dvajset let vodil dermatolog univerze v Pennsylvaniji prof. Albert Kligman, ki je s pomočjo uporabe retinske kisline sicer občutno omilil gube pri prostovoljcih, vendar pa mu ni uspelo preprečiti stranskih učinkov, kot so vzdraženje, lupljenje in pordečenje kože.

V Nemčiji je šel dermatolog Eksperimentalne dermatološke klinike v Hamburgu prof. Manfred Puschmann še dlje v svojih študijah in je z novimi testiranjimi preizkušal kozmetično kremo na osnovi retinola. Testiral jo je na osebah med 25. in 50. letom starosti, nedavno pa tudi na prostovoljcih, ki so imeli od 50 do 72 let in tudi pri teh zrelih osebkih ugotovil občutno zmanjšanje števila in globine gub, brez vsakršnih stranskih učinkov.

Kremo, ki jo je testiral profesor Puschmann, izdeluje multinacionalna družba Korff in se imenuje Anti-Age Retard. V ameriških in evropskih lekarnah je skoraj ni več najti, medtem ko se kopičijo seznanji naročil »privržencev mladosti«. Ta kozmetični preparat je mogoče najti v nekaterih italijanskih lekarnah v različnih formulah: za kože 35 in 45 let, od nedavnega pa tudi za tiste, ki imajo več kot 50 let, saj so različne tudi starosti kože.

Tirolska, Salzburg in Južna Tirolska predlagajo omejitev tovarnega prometa

BOCEN — Predsednik južnotirolskega pokrajinskega odbora Luis Dürnwaller, predsednik tirolske deželne vlade Alois Partl in predsednik salzburske regije Hans Katschthaler so v avstrijskem Hollersbachu včeraj podpisali skupno listino o problemih čezalpskega tovarnega prometa po cesti.

Kakor je v tej zvezi sporočil tiskovni urad bocenske pokrajinske uprave, podpisniki listine spodbujajo italijansko vlado, naj preuči možnost, da bi tudi na Južnem Tirolskem uvedli prepoved tovarnega prometa v nočnih urah. Za takšen ukrep se je, kot znano, avstrijska vlada odločila že pred časom, v veljavo pa bo stopil 1. decembra letos.

Poleg tega vsebuje dokument še naslednje predloge (ali zahteve):

da se del cestnega tovarnega prometa preusmeri na železnico;

da se na hitrih cestah oziroma avtocestah, po katerih vozijo težki tovornjaki, uvede zanje gornja hitrostna meja;

da se pri asfaltiranju avtocest začnejo uporabljati takšni posebni materiali, ki vpijajo hrup in truš.

V listini so nazadnje navedeni še nekateri statistični podatki o gibanju blagovnega prometa po cesti preko Alp: 40 odstotkov tovrstnih pošilk med severnoevropskimi državami in Italijo gre prehodno čez avstrijsko ozemlje, sicer v dobršni meri čez brennerski prelaz, kjer so leta 1970 našli 6,5 milijona ton tovorov, leta 1987 pa že 20,7 milijona ton, kar je 220 odstotkov več.

Na obalah istrskega in kvarnerskega območja

Tujih turistov sicer veliko nezadovoljstva pa prav tako

REKA — Na istrsko-kvarnerskem območju je te dni pol milijona turistov, a v hotelih in pri privatnikih je praznih še 20.000 ležišč. Po obisku v Istri prvači Poreč (80.000 gostov), sledijo pa Buje (70.000). V Opatiji in okolici so hoteli polno zasedeni, nekaj prostora je le v kampingih in pri zasebnikih. Polne so tudi vse istrske in kvarnerske marine, prevladuje pa italijanska zastava. Pravzaprav je tod na splošno veliko italijanskih letoviščarjev, ki so npr. na Krku celo zasenčili Zahodne Nemce. Vendar ni vse kot po olju. Veliko ljudi toži nad pogostimi menjavami dinarskih tečajev, še pogostejšim navijanjem cen in pomanjkanjem informacij. Italijanski državljani nam je po vrnitvi iz Baščanske Drage (Krk) dejal, da je za prenočitev brez zajtrka plačal 44 mark, kolikor potrošiš za poln penzion v slovenskih hribih. Lastnik agencije Milleidee Vacanze (Milan) Sebastiano Mazzuchelli, je rekel novinarju, da bi se dalo poslati v Jugoslavijo še mnogo več Italijanov, da pa bi bilo za to potrebno večje sodelovanje jugoslovanskih turističnih uradov v Italiji.

Na Reki se ubadajo s čedalje večjo poslovno zgubo Rafinerija tik pred stečajem?

REKA — Lanska nepokrita, toda revalorizirana izguba reške rafinerije je dossegla nič manj kakor 1.089 milijard dinarjev. Sredstev za kritje nimajo in če do polovice septembra ne bodo našli prave rešitve, bo morala ta največja jugoslovanska naftna čistilnica, ki zaposluje več kot 3.000 ljudi, v stečaj.

Pa tudi dosedanja letošnji rezultati ne navajajo k optimizmu: v prvih šestih mesecih so namreč že zabeležili 183 milijard dinarjev izgube. Razlogi za to, pravijo, so v glavnem zmeraj eni in isti. Neusklajene cene nafte in njenih derivatov, neplačane tečajne razlike pa še drugi dejavniki, ki pogojujejo poslovanje, pehajo kolektiv - ki nabavlja surovine v inozemstvu, proizvode pa prodaja proti dinarjem - v pogubo. Da bi bila slika o poslovanju rafinerije še popolnejša, pa velja dodati, da so bili povprečni osebni dohodki v prvi polovici tega leta za 740% višji kot lani, medtem ko je bila storilnost po osebi za 5% manjša. Povprečni osebni dohodek je z dodatki vred v juniju presegel 7 milijonov dinarjev, brez dodatkov pa je znašal 6,2 milijona.

Doslej porabili 2,4 milijarde dinarjev, drugo pa vezali pri bankah Obnova bolnice Franje napreduje

IDRIJA — Na računu za obnovo parti-zanske bolnice Franje se je zbralo do sedaj 3,84 milijarde dinarjev. Od tega so porabili 2,35 milijarde, preostalo pa je idrijski Mestni muzej vezal pri raznih bankah. Gornjemu gre prističi še 55 milijonov lir, kolikor je nanesele doslej solidar-nostna akcija v italijanskem zamejstvu. V bolnici gre zdaj h koncu polaganje va-rovalnih mrež: na pobočje Velikega Njivca, s katerega je zgrmel uničujoči plaz, so jih položili 4000 kv. m, osebje ljubljanskega podjetja za urejanje hudo-urnikov pa z delom nadaljuje še v dru-gih, potencialno nevarnih delih soteske Pasice. Medtem so strokovnjaki Zidgra-da in idrijskega muzeja pod nadzorom republiškega restavratorskega centra za-čeli obnavljati poškodovane objekte v Franji, kar bodo končali oktobra.



Še ena letalska proga čez Jadran

DUBROVNIK — Pristojni jugoslovanski in italijanski dejavniki so v preteklih dneh podpisali v Dubrovniku sporazum, ki predvideva uvedbo še ene letalske proge med jadranskima sosedama. Kakor poroča zagrebški časopis Večernji list, gre za letalsko zvezo med Dubrovnikom, Titogradom in Barijem. Obe strani Jadranskega morja bodo povezovala letala tipa DASH-7, ki premorejo 48 sedežev. Zaenkrat bo zveza tedenska, pač poskusno; če bo potnikov do-volj, bodo lete pomnožili.

Ob prazniku JLA na meji pri Lipici Nova poslovalnica Kompas

SEŽANA — Danes bo na mejnem prehodu Lipica ena večjih proslav ob 15. avgustu, dnevu mejnih enot JLA. Ob tej priložnosti bodo tam odprli tudi novo Kompasovo poslovalnico z brezcarinsko prodajalno, do katere so pomagali položiti 1100 metrov vodovoda tudi pripadniki mejnih enot. Seveda to ni edina letošnja komunalna akcija, pri kateri so na Krasu pomagali vojaki. Ilija Lazič, poveljnik sežanskega mejnega odseka je povedal, da so vojaki samo v zadnjem letu sodelovali pri dvanajstih večjih napeljavah telefonov in vodovodov, urejanju cest, čiščenju okolja in drugod. Poleg tega so priskočili na pomoč tudi pri raztovarjanju blaga za sežansko Preskrbo, štirikrat gasili večje požare, pomagali ostarelim kmetom pri delu, prirejali kinopredstave, sodelovali na številnih prireditvah in podobno. Kraševci so se vojakom oddolžili s priboljški, povabili na ogled turističnih zanimivosti in delovnih organizacij. Na ta način se med enotami in prebivalstvom spletajo trdne in iskrene vezi, ki se ne nazadnje odražajo tudi pri varovanju meje. Graničarji so od lanskega 15. avgusta do danes ujeli pri poskusu ile-galnega prestopa meje kar 586 ljudi iz 32 držav. Samo letos so jih prijeli 362, kar je več kot lani vse leto. Med ilegalci je največ Filipincev, Romunov, prebivalcev Šrilanke in Turkov.

JANEZ ODAR

Veronski letoviščar v komi ker ga je gad pičil v žilo

VIDEM — Blizu Rosazza pri Manzanu je v nedeljo strupenjača pičila v gleženj 63-letnega turista iz Verone Daria Giabara. Nesrečniku, ki je padel kmalu nato v koma, so v čedajski bolnišnici masirali srčno mišico, ker pa to ni pomagalo, so ga peljali na oddelek za intenzivno terapijo v videmsko bolnišnico. Giabarov prijatelj je povedal, da je bila kača ne-navadno debela, kar je zdravnikom zmešalo štrene in so zato prisili za nasvet milanske in baselske specialiste. Ugotovili so, da je žrtev pičil gad vrste aspis francisci redi, ki je tod precej razširjen, njegove dimenzi-je pa so utemeljili z dejstvom, da je šlo očitno za brejo samico. In zakaj koma? Ker je gad nesrečneža pičil naravnost v žilo, tako da je strup naglo stopil v krvni obtok.

Dva mrtva v prometni nesreči

DIVAČA — Predvčerajšnjim pet minut pred polnočjo se je pri Matavunu zgodila huda prometna nesreča, v kateri sta umrla brata Martin (star 22 let) in leto starejši Rok Dujc iz Zavrha. Martin Dujc je vozil osebni avto koprke registracije po regionalni cesti mimo Škocjanskih jam proti Naklem. V Matavunu je v desnem, slabo preglednem ovinku zapeljal na levo stran vozišča, kjer je začelo avto zanašati, nakar je po približno dvajsetih metrih vožnje trčil v občestni zid. Voznik in njegov sopotnik, ki nista bila privezana, sta bila tako hudo poškodovana, da sta umrla. (J. O.)

Rekordno slaba žetev soli v Sečovljah in Strunjanu

STRUNJAN, SEČOVLJE — Mar bodo sečovljski in strunjanski solinarji doživeli najskromnejšo žetev soli v vsem povojnem času? Zdi se, da črnogleda napoved ni daleč od njene uresničitve. Doslej so solinarji uspeli nagrabiti največ kakih 15 ton soli, kar je seveda izredno malo. Po vojni je bilo najslabše leta 1961, ko so iz morja spravili 1040 ton soli, sicer pa se po-povprečna letina suče okoli 6-7.000 ton. Od 11. maja do danes so solinarji našli kar 37 deževnih dni, zadnje de-ževje pa jim je tako razredčilo pri-pravljeno slanico, da zdaj najmanj 15 dni ne bo kristalizacije. Če bi bilo od zdaj dalje neprestano sončno z obilico burje, bi še lahko nekako ujeli leto 1961 (pobrali bi morda še lahko več soli kot takrat), vendar se zdaj zdi, da se bo vreme težko odločilo za druga-čen ritem. Najkrajšo so potegnili po-godbeno zaposleni solinarji, ki so spo-mladi več kot mesec dni pripravljali solinske bazene; zdaj bi za vsako spravljeno tono soli dobili 286.000 di-narjev. (B. Š.)



Pismo uredništvu

Vremščica pa res ne potrebuje planinske koče!

Primorski dnevnik je v preteklih tednih priobčil dva prispevka Olge Knez-Stojkovič, v katerih dopisnica napoveduje gradnjo planinske koče na Vremščici. Pobuda naj bi bila stara že 30 let, nova planinska postojanka pa naj bi stala na tej primorski gori čez štiri leta ali pa še prej.

Resnici na ljubo moram reči, da sem o načrtih za to gradnjo slišal že pred leti, kaže pa, da so zdaj postale stvari bolj resne, saj so tu že lokacijsko dovoljenje, projekt arh. Vrabca pa tudi 3.500 betonskih zidakov. No, vesti, da so stvari na Vremščici stekle, se nisem razveselil. Nekako sem vsa leta upal, da do te gradnje ne bo prišlo, da bo prevladala pamet, da bomo to goro ohranili, kakršna je. Zdaj pa me je stisnilo pri srcu: na vrsto je prišla tudi Vremščica!

NUJNA JE ZGRADITEV KOČE NA VREMŠČICI!

Tako pravi naslov drugega prispevka Knez-Stojkovičeve.

Je res nujna? Zakaj?

Skušal sem poiskati vse razloge, ki govore v prid tej gradnji in, bogme, našel nisem nobenega. Prav vse govori proti tej gradnji. Tudi teza o 18 urah hoje med Postojno in Slavnikom je rešljiva drugače, kot to menijo graditelji.

Naj najprej povem, da je Vremščica pravzaprav izredna gora, ki je ohranila velik del svoje naravne pristnosti in arhaičnosti prav zaradi oddaknenosti od množičnega planinstva. Lahko rečem, da je danes eno redkih nekontaminiranih področij na Primorskem, del neomadeževane narave, katere še niso oskrnila umetna gnolja in zaprašila, hušji posegi človeka (če izvzamemo cesto) in vsakovrstna nesnaga, ki spremlja današnji množični ravniški in plani-ški turizem. In na tej gori naj bi torej stala planinska koča. Za koga?

V članku je jasno zapisano, da bo koča stala "ob zaključku ceste, ki omogoča motoriziranim turistom, še zlasti Tržačanom, željnim ovčjega sira, pršuta in terana, da se pripeljejo brez posebnega truda pod sam vrh Vremščice".

No, res lepo planinstvo bo to: vsega presiti Tržačani si bodo zaželeli še pristnega ovčjega sira, pa se bodo brez posebnega truda vozili s svojimi udobnimi makinami pod sam vrh Vremščice in se tam še nacejali s kraškim teranom. Ker pa je v Trstu v pravem razcvetu moda terenskih avtov, si bomo lahko ogledovali tudi toyote, suzuki, nisa-ne in druge džipe, kako se pode po košenicah in brezpotjih (kar v okolici Trsta ni dovoljeno!) ter uničevali travo.

Dalje beremo v obeh člankih Knez-Stojkovičeve, da je sežansko planinsko društvo še edino primorsko planinsko društvo, ki nima lastne koče. »Premore pa Vremščico«, piše v članku. Dejstvo, da nimajo lastne postojanke, se mi ne zdi dovolj tehtno, da bi morali imeti sežanski planinci komplekse manjvrednosti, saj imajo Vremščico brez koče, kar je vsekakor danes veliko večja vrednost, kot če bi postojanka stala tudi na tem vrhu. Ali je na Primorskem še sploh kak tisočak, kjer ni take ali drugačne koče? Čaven, Javornik, Nanos, Snežnik, Slavniki, celo Trstelj in še bi lahko naštel. V času, ko varstvo narave pridobiva vedno večjo veljavo, je danes še neokrnjena Vremščica vsekakor velika vrednost in redkost, katero bi morali v tem smislu celo zaščititi. In prav to bi morali storiti sežanski planinci: dokazati, da ni gradnja koče nujno del programa društvenega delovanja, ampak je to lahko tudi prizadevanje za ohranitev gore take, kakršna je ustvarila narava, v prime-ru Vremščice pa soustvarjal tudi človek, ki je z njo in od nje živel. Na Vremščico zato sodijo pastirji s svojimi ovca-mi, ne pa oštirji in motorizirani obiskovalci.

Res je sicer, da ta primorski vrh radi obiskujejo tudi drugi. Recimo mladina na dan mladosti. Toda je res treba za en sam množični obisk v letu graditi kočo, ki konec koncev tega dne vseh gostov niti ne bi mogla sprejeti. Ni bolj planinsko vzgojno, če si tudi mladi planinci optajo nahrbtnik?

Transverzalcil Res je, pot od Mladike do Tumove koče je dolga, celo predolga. Toda pogledimo si statistično, koliko transverzalcov bo vsak dan prespalo v koči. Je zaradi tistih nekaj posameznikov vredno graditi kočo? Predlagal bi drugačno rešitev. Zdi se mi, da bi bilo primerneje spodbu-diti kmečki turizem npr. v Volčah, omogočiti, da bi popot-nik tam dobil prenočišče in hrano. S tem bi z mnogo, mno-go manjšimi investicijami vzpostavili točno na pol poti med Postojno in Slavnikom postojanko, ki bi bila lahko tudi v pomoč in vzpodbudo tem od sveta oddaknenim in preizkušenim Podvremščičarjem. Volče leže na višini 586 m, od Franje do Ankarana pa sem naštel kar pet postojank z žigom transverzale (brez žiga še mnogo več), ki leže precej nižje. Zakaj bi torej Volče ne mogle biti planinska postojanka? Mar niso v bistvu tudi Vrata v dolini, pa Krnica, Kamniška Bistrica, Tamar, nekdanji Zlatorog v Trenti itd.? Zakaj bi torej ne mogli vzpostaviti planinske postojanke v Volčah? Ali lahko primorski planinci razmišljamo tudi tako?

Pa še nekaj: Vremščica je gora, ki je do vznožja izredno lahko dostopna in obisku na njej nikakor ne moremo reči tura ali skoraj niti ne izlet, ampak skorajda že sprehod. Tako, za popoldansko sprostitvev. Od vznožja do vrha je dobro uro ali dve hoje in to ne preveč hitre. Ali tudi tega ne zmoremo več, če ni na vrhu okrepčevalnice? Morda bo kdo menil, da te lahko zaloti na vrhu slabo vreme. To se lahko zgodi, toda v bližini kraja, kjer naj bi stala koča, je že zdaj dom ovčarjev s stajami, kjer nikomur ne odrečejo v teh primerih strehe.

Dr. Branko Šalamun se v članku sklicuje na Janeza Evangelista Kreka in Ivana Hribarja, kot najboljša gospo-darja med Slovenci. Toda Krek in Hribar sta umrla pred pol stoletja in več. Tedaj in prej smo res branili svojo slovensko identiteto tudi z gradnjo koč po gorah, danes pa jo branimo z ohranjanjem narave v njeni prvobitni podobi, kolikor je to mogoče, v taki, kot smo jo prejeli od svojih prednikov.

Morda pobudniki za gradnjo nove koče in svoji planinski zavzetosti niso pomislili tudi na vidike, ki so se mi porodi-li ob vesti o tej pobudi. Toda vredno bi bilo razmisliti tudi o njih. Tu smo tudi taki planinci (in ni nas malo, pa tudi vedno več nas bo), ki si želimo doživeti planino v njeni naravnosti, tišini, v svežem zraku, brez hrupa motorjev, bencinskega smrada, kričanja, smetenja in pijančevanja, ki, žal, v naših planinah nikakor ni redko.

Vremščica nam vse to danes še nudi. Žalostno bi bilo, če bi jo v bodoče lahko občudovali v današnji podobi le še na razglednicah Hinka Potočnika, ki jih je izdalo sežansko planinsko društvo, in če bi "na parceli ob stoletni bukvli, kjer so se včasih, ko so na Vremščici še kosili, zbirali kosci, ki so jim prinesla brhka senožejska, gabrška in vremska dekleta kosila v jerbasih", zrasla stavba, ki bi imela s pravim planinstvom bolj malo zveze. Ali pa nobe-ne! Razmislimo torej. Še en čas!

BOJAN PAVLETIČ

Danes v naši pokrajini številne prireditve za tiste, ki so ostali doma

Veliki šmaren pregnal Tržaçane iz mesta

Včeraj so bile tudi ceste nenavadno mirne

Po sobotni prometni "nevihti" se je včeraj, a delno že v nedeljo, nad našo pokrajino zgrnil mir: državne ceste, ki povezujejo avtocesto z mejnimi prehodi, so bile skoraj prazne, prav tako pa se je včeraj spraznil tudi Trst, saj ima veliki šmaren tudi v našem mestu svoje "pristaše", ki so želeli izkoristiti skoraj nepričakovano ugodno vreme in praznični dan preživeti na plažah. Tudi tisti, ki so včeraj morali še v službo, so se takoj po kosilu ali v poznih popoldanskih urah spravili na pot, vendar je bilo tudi teh bolj malo, tako da je skoraj povsod vladal vroči velikošmarjni mir.

Promet, ki je bil itak podpopvprečen, se je po izvidih prometne policije začel gostiti šele v prvih popoldanskih urah, zlasti na avtocesti, kjer so zabeležili znatno avtomobilsko gibanje. Kljub temu pa nikjer ni bilo vrst: pri Moščenicah so se avtomobili ustavili le toliko, da so vozniki lahko plačali cestnino, na hitri kraški cesti niso zabeležili zastojev, samo na mejnem prehodu pri Rabujezu je bila opoldne kilometrska vrsta, v glavnem tržaških dopustnikov, ki so se odpravljali na krajši oddih v bližnjo Istro.

Več dela so obmejni organi imeli s povratniki. Na Pesku, pri Lazaretu in Rabujezu so bile namreč kilometrske vrste povratnikov, ki so se že včeraj odpravili na pot, da ne bi naleteli na današnje prometne konice (obmejni organi in prometna policija pričakujejo namreč, da bodo vračajoči se turisti navalili na mejne prehode danes). Finančni stražniki z mejnega prehoda na Pesku so nam povedali, da so nekaj problemov imeli z italijanskimi turisti, ki niso imeli potnega lista. Številni Italijani so se namreč odpravili v Jugoslavijo kar z osebno izkaznico, čemur so botrovale zamude pri prenavljanju dokumentov. Mnogi so se tako odločili za znatno daljšo pot in potovali v Jugoslavijo skozi Avstrijo. Ob povratku pa so izbrali krajšo pot v upanju, da jih obmejni organi ne bodo poslali nazaj. Ti jih res niso odklonili, vendar so vseeno morali spoštovati predpise in so tako morali zadostiti dolgemu birokratskemu postopku.

Če je bil promet kolikor toliko živahen, pa je mesto — kot rečeno — včeraj skoraj popolnoma zamrlo. Dopoldne je bilo nekaj prometa tudi v Trstu, vendar je šlo verjetno za Tržaçane, ki so se brezupno podili po mestu in iskali kako odprto trgovino. Kdor je včeraj želel napolniti hladilnik in shrambo je imel velike težave: številne trgovine z jestvinami so bile zaprte, v odprtih pa je bila taka gneča, da so ljudje čakali v dolgih vrstah, da bi dobili svoj "vsakdanji kruh".

Kljub temu pa lahko trdimo, da so Tržaçani, ki so se odločili, da ostanejo doma in da se ne podajo na preobljudene plaže, dobro izbrali. Danes bosta Trst in okolica nudila namreč kar precej možnosti za razvedrilo (razen tega se je mogoče s hidrogliserjem, ki pluje tudi danes, brez vrst in čakanja popeljati v bližnjo Istro, s čolnom pa v Barkovlje in Grljan). Med te sodi tudi možnost obiska jame pri Briščkih, ki bo odprta od 14. ure do 18.30.

Od 17. ure bo v Miljah ob prihodu Zelenega škunerja velik praznik, ki ga prireja Zveza za okolje. Po otvoritvi razstav v Beneški hiši bodo v Kulturnem centru Millo od 20.30 predvajali videokasete na naravovarstveno tematiko, na Trgu republike bodo od 17.30 kioski in obrtniške razstave, zvečer pa bo koncert skupine Muja DOC Band.

Živo bo tudi v Barkovljah, kjer se je včeraj začel Barkovljanski veliki šmaren. Ob 16. uri so na sporedu tekme, ob 19. uri bo nastopila letalska akrobatska skupina, uro pozneje bo vzdolž obale promenadni koncert, ob 22. uri pa bo na barkovljanskem vrtu koncert lahke glasbe.



Daleč od velikošmarnega hrupa, bi lahko bil naslov gornje slike, ki jo je naš fotoreporter posnel v nedeljo popoldne ob vznožju Kokoši v bližini Peska (Foto Maqajna)

Veliki šmaren na Repentabru

Tudi letos na Repentabru proslavljajo veliki šmaren in praznik vaškega zavetnika sv. Roka. Danes bosta glavni verski slovesnosti v repentabski cerkvi ob 10. in 17. uri, jutri pa ob 10. uri. Obiskovalci si bodo v cerkvi lahko ogledali obnovljeni križev pot, na dvorišču pred cerkvijo pa se bodo lahko okrepčali v že tradicionalni osmici, ki so jo domačini odprli že v prejšnjih dneh. Kot običajno bodo ob vznožju griča kramarji postavili svoje pisane stojnice v veselje otrok in starejših.

Kam po bencin

Danes, 15. avgusta, bodo v Trstu odprte naslednje črpalke:

- AGIP:**
- Drevored D'Annunzio 44
 - Miramarski drevored 49
 - Istrska ulica 52/A
 - Ulica I. Svevo 21

- MONTESHELL:**
- Ul. F. Severo 2/2
 - Trg A. Canal 1/1
 - Nabrežina 129
 - Ul. D'Alviano 14
 - Nabrežje Grumula 12
 - Furlanska cesta 7
 - Ul. Revoltella 110/2

- ESSO:**
- Nabrežje N. Sauro 8
 - Drž. cesta 202 Sesljan
 - Trg Valmaura
 - Ul. F. Severo 8/10
 - Miramarski drevored 267/1

- IP:**
- Ul. Giulia 58
 - Ul. Carducci 12/1
 - Trg Cagni 6

- API:**
- Sv. Andrej

Z epicentrom na Banjški planoti

Potres zabeležil tudi zavod pri Briščkih

Tudi geofizikalno opazovališče pri Briščkih je včeraj ponoči zabeležilo celo vrsto potresnih sunkov z epicentrom na Banjščici (o katerih podrobneje poročamo na goriški strani našega dnevnika). Strokovnjaki tržaške znanstvene ustanove, ki sodi v krog mednarodnih seizmoloških zavodov, so ocenili, da je najmočnejši potresni sunek dosegel jakost 3,2 stopinje po Richterjevi lestvici. Zabeležili so približno osemdeset potresnih sunkov. Znanstveniki vsekakor opozarjajo, da gre za pojave geološke narave in da je krajevno prebivalstvo po njihovem

občutilo največ dvajset sunkov, ki so se vrstili med polnočjo in deveto uro zjutraj.

Potresne sunke so zabeležili tudi v seizmološkem observatoriju na Golovcu v Sloveniji, od koder poročajo, da je bil epicenter na Tolminskem. Vest je objavil seizmološki zavod SR Slovenije, ki je mnenja, da je včerajšnji pojav posledica občasnega osvobajanja seizmične energije, čeprav gostota zabeleženih sunkov, po mnenju strokovnjakov, ni značilna za tolminsko področje in za Banjško planoto.

Večinoma se bodo zaključili danes

Prazniki in šagre za vse okuse



Avgustovski dnevi okrog velikega šmarna potekajo v znamenju raznih šager in ljudskih praznikov, ki so bili povsod dobro obiskani. V Bazovici in na Proseku sta v teku športna praznika, ki sta ju organizirala ŠD Zarja in FC Primorje (oba se bosta zaključila danes), v Nabrežini praznik komunističnega tiska v organizaciji krajevne sekcije KPI Enrico Berlinguer (danes zaključek s političnim govorom in s plesom z ansamblom Furlan), v Prosvetnem domu na Opčinah pa se nadaljuje Tabor 89, na katerem bodo danes ob 18. uri nastopili kotalkarji ŠD Polet, nato pa bo za ples igral ansambel Happy Day.

Sliki tu zraven je naš fotoreporter Mario Magajna posnel v nedeljo pod večer na Opčinah (zgoraj) med nastopom ricmanjske godbe na pihala, in v Bazovici (spodaj), kjer sta za zabavo poskrbela Big Bolero Band in ansambel Krt iz Kamnika.

FC PRIMORJE

priredi 15. avgusta
v prostorih kulturnega doma
Prosek-Kontovel

športni praznik

Program:

danes, 15. t. m.: ob 10.00 odprtje kioskov;
ob 16.00 nog. turnir "4 proti 4";
ob 20.30 ples z ansamblom EVERGREEN.

Vabljeni!

ŠD ZARJA

priredi 15. t. m.

na vrtu Gospodarske zadruge
v Bazovici

ŠPORTNI PRAZNIK

Delovali bodo dobro založeni kioski, za zabavo pa bosta poskrbela BIG BOLERO BAND in ansambel KRT iz Kamnika.

SEKCIJA KPI E. BERLINGUER
iz Nabrežine prireja 15. t. m. na
igrišču Sokola v Nabrežini

praznik komunističnega tiska

Program:

danes, 15. t. m., ob 17. uri odprtje kioskov, **ob 20. uri** politični govor in **ob 21. uri** ples z ansamblom FURLAN.



SKLAD
MITJA ČUK

obvešča, da se jutri, 16. t. m., prične

poletno središče

v Prosvetnem domu na Opčinah. Prihod ob 8.30.

Galerija

UL. SV. FRANČIŠKA 20

vabi

cenjene odjemalce na ogled

skupinske razstave
jugoslovanskih
in tržaških grafikov

Razstavljena dela ponujamo s

POPUSTOM OD 10 DO 20 %



- ☐ prenovljeni prostori
- ☐ domača priprava sladoledov
- ☐ senčnat vrt
- ☐ prostorno parkirišče

DANES ODPRTO

menjalnica

11. 8. 1989

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST	TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1387,000	1365.—	Japonski jen	9,803	9,30
Nemška marka	719,400	717.—	Švicarski frank	834,070	831.—
Francoski frank	212,820	211.—	Avstrijski šiling	102,230	101,60
Holandski florint ...	638,150	634.—	Norveška krona	196,800	194.—
Belgijski frank	34,371	34.—	Švedska krona	212,400	208.—
Funt šterling	2209,200	2190.—	Portugalski eskudo .	8,605	8,10
Irski šterling	1921,300	1900.—	Španska peseta	11,490	11,20
Danska krona	185,200	183.—	Avstralski dolar	1054,000	1000.—
Grška dragma	8,351	8.—	Jugoslov. dinar	—	0,045
Kanadski dolar	1177,900	1130.—	ECU	1490,250	—

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedez 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

V Sesljanu tiskovna konferenca članov posadke Z Zelenega škunerja zaskrbljujoči podatki o onesnaženosti Jadrana

V nedeljo je v Sesljski zaliv prijadral Zeleni škuner, včeraj pa so predstavniki Zveze za okolje, ki je tako rekoč "splavila" ladjo, ter nekateri člani posadke priredili na sedežu jadranskega kluba Pietas Julia v Sesljskem zalivu tiskovno konferenco.

Ob tej priložnosti so prireditelji posredovali nekaj podatkov o stopnji onesnaženosti morskih obal od Benetk do Gradeža, ki so v odločnem nasprotju z rezultati izvidov, ki jih je napravila Univerza v Gradcu in po katerih naj bi bil Severni Jadran, posebno pri Gradežu in Lignanu, bolj kot zadovoljivo čist. Biologi Zelenega škunerja opozarjajo, da so obale še posebej onesnažene v bližini izlivov rek. Tako so na primer ob izlivu reke Tilment zabeležili visoko stopnjo kemijske in organske onesnaženosti. Podobno je stanje ob izlivu reke Aussa Corno, kjer so našli tudi številne pesticide. Tehniki Zelenega škunerja menijo, da so za to onesnaženost krive intenzivne kmetijske dejavnosti v Furlanski nižini. Zaskrbljujoča je tudi količina nitratov, ki jih Soča ter Timava vsakodnevno izlivata v morje.

Kar pa se specifično tiče Lignana in Gradeža, so tehniki Zelenega škunerja med Bibionejem in Lignanom ugotovili v vodi trikrat več kolibakterijev, kot jih predvideva zakon, pri Gradežu (blizu otoka Baršana) pa 4,5-krat več, tako da bi po njihovem mnenju morali na tem področju celo prepo-vedati kopanje.

Posadka Zelenega škunerja mora analizo voda v Tržaškem zalivu še opraviti, prvi rezultati bodo razpoložljivi prihodnji teden.

Zeleni škuner je v Sesljskem zalivu gost jadranskih klubov "Pietas Julia" ter "Čupa", ki sta ob tej priložnosti izdali skupen tiskovni komunike, v katerem med drugim piše: "Jadralska kluba se že vrsto let zavzemata za to, da bi bil športnikom in turistom, vsaj za obmorski pas Sesljskega zaliva, zagotovljen prost dostop in uživanje le tega ter da bi bil Sesljski zaliv dostojno opremljen ter urejen in da bi se končno preseglo večdesetletno negotovo stanje, ki ga povzroča nepremičninsko lastništvo."

Prireditelje tiskovne konference je v imenu devinsko-nabrežinske občinske uprave pozdravil odbornik Igor Tuta.

Predstavniki Zveze za okolje Lino Santoro je na tiskovni konferenci ostro polemiziral s tržaškimi italijanskimi dnevniki. Ker je Zveza za okolje organizirala ob obisku Zelene- ga škunerja številne spremene iniciative v Miljah, je novinar Piccola v sobotnem poročilu namignil, da so temu vzrok bližnje upravne volitve v tej občini. Santoro je to trditev odločno zavrnil ter poudaril, da je Zveza za okolje strankar- sko povsem neodvisna organizacija, ki v svojem delovanju ne zasleduje nobene politične računice. (w)

Na sliki (foto Magajna) Zeleni škuner v Sesljanu.



Organizacija dela jabolko spora Piccolo dva dni ni izšel zaradi stavke tiskarjev

Tržaškega Piccola tudi danes ni v kioskih zaradi dvodnevne stavke tiskarjev, ki protestirajo zaradi uvedbe nove organizacije dela v tiskarni, posebno pri uporabi naj-novejših tehnologij. Podjetje OTE, ki v imenu Montijeve založniške hiše izdaja tržaški dnevnik, je pred časom predložilo sindikalnim organizacijam in tovarniškemu svetu Piccola načrt za novo organizacijo dela v tiskarni. Začela so se pogajanja, ki so kazala na ugodno rešitev problema, v nede- ljo zvečer pa je prišlo do nepričakovanih zapletov in do polemik, zlasti potem ko je sindikalna skupščina mimo mnenja tovarniškega sveta zavrnila zadnje pred- loge vodstva podjetja. Od tod tudi sindikalni sklep o dvodnevni pro- testni stavki, tako da bo Piccolo, če ne bo prišlo do novih zapletov, spet izšel komaj v četrtek, saj imajo novinarji, tiskarji in usluž- benci založniških hiš na podlagi delovne pogodbe danes prost dan.

Vodstvo OTE je včeraj izdalo ostro sporočilo, v katerem podčr- tuje, da je protestna akcija tiskar- jev povsem brezpredmetna in ne- upravičena, tudi zato, piše nadalje v sporočilu, ker sodi organizacija dela od vedno med prioritete pristojnosti in odgovornosti založ- niške hiše. Tiskarji, ki zavračajo vsiljeno organizacijo dela z video- terminali in posebno z videoim- paginacijo, so vsekakor včeraj najavili, da če ne bo prišlo do us- treznega sindikalnega sporazuma, se bodo stavke v prihodnjih dneh nadaljevale. V zvezi s tem so že napovedali novo tridnevno pro- testno stavko. Včeraj in danes ni izšel tudi dnevnik Montijeve gru- pe Corriere di Pordenone, ki ga tiskajo v tiskarni Piccola.

† Sporočamo, da bo pogreb najinih dragih

**Silvane Zobec
por. Bencich**

in
Guerrina Bencicha

jutri, 16. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v boljunsko cerkev.

ŽALUJOČI SVOJCI

Boljunec, 15. avgusta 1989

Ob tragični izgubi nepozabnega Guerrina Bencicha izrekata iskreno sožalje prizadetim svojcem

Olga in Luciano Rožnik z družino

Ob tragični izgubi Guerrina in Silvane izreka iskreno sožalje svojcem KD Fran Venturini - Domjo.

Ob tragični izgubi staršev Silvane in Guerrina izrekamo iskreno soža- lje Marini, Denisu in svojem Elena in Fabio ter Marina.

Ob bridki izgubi mame in očeta izrekajo Denisu in svojem globoko sožalje

bivši sošolci III. B razreda
nižje srednje šole S. Gregorčič

† Dne 14. t. m. nas je zapustil

Nini Kralj

Pogreb bo jutri, 16. t. m., ob 12.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice narav- nost v kontovelsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo žena Dora, hči Noris z Angiolinom, sin Lučko s Tatjano, vnuki Thomas, Patrik in Martina, brat in sestra z družinama ter ostalo sorodstvo.

Trst, Gabrovec, 15. avgusta 1989

(Občinsko pogrebno podjetje)

† Zapustila nas je naša draga mama in nona

**Milka Gruden
vd. Franco**

Pogreb bo v četrtek, 17. t. m., ob 11. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Nabežino.

Žalostno vest sporočajo otroci Nada, Miloš, Anni, Lilly, zetje, snaha in vnuki.

Trst, Nabežina, Sydney, 15. avgusta 1989

(Pogrebno podjetje Zimolo)

† V 97. letu starosti je za vedno zaprl svoje trudne oči dragi oče in nono

Guštin Blažina

(bivši železničar in lovski čuvaj)

Pogreb bo v četrtek, 17. t. m., ob 11.10 iz tržiške mrtvašnice v štivansko cerkev.

Žalostno vest naznanjajo sin Mar- čelo, hčerki Dorina in Lidija, snaha, zeta ter vnuki in ostali sorodniki.

Štivan, 15. avgusta 1989

16. 8. 1984 16. 8. 1989

Ob 5. obletnici smrti našega drage- ga

Antona Škabarja



se ga z ljubeznijo spominjajo

SVOJCI

Repen, 15. avgusta 1989

Osrednja prireditev bo v nedeljo, 27. avgusta V Repnu v teku priprave na bližnjo Kraško ohcet



V repentabski občini se že vneto pripravljajo na Kraško ohcet, ki bo v nedeljo, 27. avgusta, razne prireditve pa se bodo začele že v sredo, 23. t.m., v domači Kraški hiši, kjer bodo strokovnjaki predstavili naše narodne noše. Uradna otvoritev 14. Kraške ohceti pa bo dan kasneje, v četrtek, ko bodo med drugim odprli razstavo umetne obrti SDGZ in razstavo starih fotografij o porokah na Tržaškem, za katero je poskrbela Narodna in študijska knjižni- ca v Trstu.

Na sliki (foto Magajna) domača dekleta v Kraški hiši pripravljajo papirnatu cvetje, s katerim bodo okrasili razne slavoloke v Repnu in na Colu.

I. V.

Požar na avtomobilu povzročil zastoje v nedeljskem prometu



Dosti strahu in velika gmotna škoda sta obračun nedeljske nezgode, ki se je pripetila na pokrajinski cesti med Prosekom in Križem. Malo pred 18. uro je star fiat 500, ki je bil namenjen proti Križu, kar med vožnjo začel goreti. Lastnik se je k sreči tega takoj zavedel, tako da je pravočasno zaustavil avtomobil in opozoril druge mimoidoče, naj pokličejo gasilce. Gasilci z Opčin in iz Trsta so krotili avtomobilskega rdečega petelina več kot pol ure, mimo gmotne škode na avto- mobilu, ki ga bo treba verjetno odvreči, pa se nihče ni raniel. Zaradi požara na fiatu pa je promet kratko zastal. Gasilci so s cisterno namreč zasedli eno stran cestišča, tako da so avtomobili lahko vozili le izmenično.

Kmečki turizem so mnogi svoj čas označevali kot dejavnost kmetijskega preporoda, kot simbol sodobnega pri- stopa v kmetijski politiki. Redno so ga uvrščali v vse važnejše razvojne doku- mente s področja kmetijstva, vztrajali pa so tudi po prvih neuspehih. Vendar navdušenje zanj je sčasoma precej skopnelo, tako da so rezultati ponekod povsem nesodobni.

V tržaški pokrajini imamo danes le dve kmečki domačiji, ki se ukvarjata s kmečkim turizmom. Če upoštevamo, da je v ostalih pokrajinah naše dežele ta dejavnost v postopnem, čeprav ne ravno silnem razmahu, potem se lahko vprašamo, zakaj ima prav naša pokra- jina vloga pepelke.

Vendar začnimo z možnostmi. Po nekaterih ocenah bi se s tovrstno de- javnostjo v tržaški pokrajini danes lahko ukvarjalo okrog dvajset doma- čij. Predpogoja za to sta aktivno uk- varjanje s kmetijstvom in pa prošnja, ki jo mora zainteresirani kmetovalec predložiti na Pokrajinsko nadzorništvo za kmetijstvo. Z ugodno sprejeto prošnjo uvrstijo nato kmetovalce v se- znam agroturističnih operaterjev, pr- venstvene dejavnosti, s katerimi se ag- roturistična domačija nato ukvarja, pa so lahko tri: nudenje ležišč, nudenje hrane in nudenje prostora za kampira- nje. Za razvoj teh treh dejavnosti so predvideni prispevki iz deželnih sred- stev, ki dosegajo tudi do 40 odstotkov vrednosti naložbe, seveda do določene višine. Torej, na prvi pogled kar ugod- ne možnosti.

Vendar se, po besedah zainteresira- nih, naložbe (kljub deželnim prispev- kom) ne splačajo vedno, saj bi bile do- nosne edinole v primeru, ko bi agrotu- ristične domačije imele kliente skozi vse leto. Ti pa najraje prihajajo le v poletnih mesecih, za razliko npr. od krajev v alpskem pogorju, kjer je pre- cej klientov tako pozimi (smučarja itd.) kot tudi poleti.

Druge hiba je nedvomno problem nujenja kakovostnih storitev. Potrebo- no bi namreč bilo usklajevanje različ- nih dejavnosti, tako, da bi klient v prostem času lahko šel v konjušnico, športne objekte itd. Tovrstnih objek- tov pa pri nas ni veliko, tako da lahko zaide le na bližnjo plažo. Druga kon- kretna možnost (ta pa je neposredno povezana s kmečkim turizmom) bi lahko bilo sodelovanje na trgatvi. Vi- nogradništvo je pri nas pač tista »pa-

V Bazovici na območju T8, kjer v teh dneh poteka Taborje- nje prijateljstva Chico Mendes, bo jutri ob 18.30 javno zborova- nje, na katerem bodo preučili nadaljnje protestne pobude pro- ti namestitvi sinhrotrona.

gledališča

MIRAMARSKI PARK - LUČI IN ZVOKI
Danes, 15. t. m., ob 21.00 predstava v angleščini in ob 22.15 predstava v italijanshini.

GRAD SV. JUSTA
Nocoj ob 19. uri bodo na Gradu sv. Justa ob priliki nagrajevanja zmagovalcev 1. izvedbe "Jadranskega tekmovanja okrog Italije" Peter Stuyvesant cup, pred koncertom godbe na pihala G. Verdi, nazdravili z vsemi udeleženci tekmovanja. Srečanje je organizirala Tržaška letoviščarska ustanova in jadrnalno društvo Società Triestina della Vela v sodelovanju z občinskimi in pokrajinskimi odborništvo za šport.

V petek, 25. t. m., bo nastopil na Gradu sv. Justa MANHATTAN BALLET iz New Yorka. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasazi Protti.

kino

EXCELSIOR - Zaprto.
EXCELSIOR AZZURRA - Zaprto.
LJUDSKI VRT - 21.00 Rain Man, r. Barry Levinson, i. Dustin Hoffman, Tom Cruise.
NAZIONALE I - 16.30 Nightmare Beach, la spiaggia del terrore, □
NAZIONALE II - 16.15, 22.15 Rebus.
NAZIONALE III - 16.15, 22.10 Mia zia proibita, porn., □□
NAZIONALE IV - 17.30, 22.10 Schiavi di New York, r. James Ivory.
GRATTACIELO - 18.30, 22.15 Un pesce di nome Wanda.
MIGNON - 17.00 Cavalli si nasce, i. Pieta Montecorvino, David Riondino.
EDEN - 16.00, 22.00 Il vizio preferito di mia moglie, i. Lilli Carati, porn., □□

VITTORIO VENETO - Zaprto do septembra zaradi popravil.
CAPITOL - 17.30, 22.00 Scuola di mostri.
LUMIERE FICE - Zaprto.
ALCIONE - Zaprto.
RADIO - 15.30, 21.30 La dolce bocca di Liza, porn. □□.

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

čestitke

Z današnjim dnevom je naš MITJA polnoleten. Obilo zdravja, uspehov v študiju in v življenju mu želijo mama, tata, brat, noni in stric z družino.

razna obvestila

KD Kraški dom priredi poletni center od 17. avgusta do 1. septembra (izključne sobote) za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Center bo potekal od 9. do 13. ure v občinski telovadnici v Repnu. Vpisnina 20.000 lir. Vpisuje Vesna Guštin, tel. 327124.

Zveza slovenskih kulturnih društev obvešča, da bo urad v Trstu zaprt do sobote, 19. t. m. Od ponedeljka, 21. t. m., bo urad odprt po poletnem urniku (od ponedeljka do petka ob 8. do 14. ure ter ob torkih in četrtek tudi popoldne od 15.30 do 18.30) in bo spet odgovarjal na telefonsko številko 767303.

Zveza vojnih invalidov NOV obvešča, da bo pisarna zaprta do 20. t. m.

šolske vesti

Sindikat slovenske šole obvešča vzgojiteljice in učitelje, ki so uspešno opravili natečaj oz. habilitacijo za poučevanje in ki so v zadnjem sedemletju poučevali najmanj 360 dni v državnih vrtcih in osnovnih šolah, da je razpisan natečaj na podlagi teh naslovov za prosta mesta. Rok za prošnje zapade 21. t. m. Do 20. avgusta bo urad SSS zaprt.

včeraj - danes - včeraj - danes - včeraj - danes

Danes, TOREK, 15. avgusta 1989
VELIKI ŠMAREN

Sonce vzide ob 6.05 in zatone ob 20.13 - Dolžina dneva 14.08 - Luna vzide ob 19.31 in zatone ob 3.34.

Jutri, SREDA, 16. avgusta 1989
ROK

PLIMOVANJE DANES: ob 3.32 najnižje -59 cm, ob 10.14 najvišje -38 cm, ob 15.44 najnižje -17 cm, ob 21.21 najvišje 43 cm.

NAPOVED ZA JUTRI: ob 4.00 najnižje -64 cm, ob 10.36 najvišje 45 cm, ob 16.17 najnižje -25 cm, ob 21.58 najvišje 46 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 28 stopinj, zračni tlak 1014,5 mb rahlo raste, veter 6 kilometrov na uro zahodnik, vlaga 65-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 24,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Matteo Mannucci, Jessica Vascotto, Tommaso Blasina, Valentina Vidussi, Sharon Loche, Omar Polo, Sara Delconte, Daniele Dougan, Giulio Manzin.

UMRLI SO: 89-letni Fegiz Luzzatto, 83-letna Giuseppina Maricchio vd. Tognon, 85-letna Maria Benvenuto vd. Lan-

razstave

Na Gradu sv. Justa je na ogled razstava slikarja WILLIEMA KLEINA. Razstava je odprta vsak dan od 9. do 20. ure.

V palači Costanzi je na ogled 22. delna razstava grafik.

Na sedežu Letoviščarske ustanove v Sesljanu bo do 26. t. m. na ogled skupinska razstava MATERIA E LUCE NELLA BAIÀ. Sodelujejo umetniki: Silvano Clavara, Bogomila Doljak, Claudia Raza, Graziano Romio, Adriana Scarizza in Fulvio Sisto. Urnik: 9.00-12.00, 16.00-18.00, ob nedeljah zaprto, danes odprto od 9. do 13. ure.

Na sedežu Letoviščarske ustanove v Miljah bo do 26. t. m. na ogled razstava slikarja Giovannija DUIZA. Urnik: 9.00-13.00, 16.00-19.00. Danes bo odprta samo od 9. do 13. ure. Zaprta ob nedeljah.

razne prireditve

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom TABOR 89. Danes, 15. t. m., ob 18. uri nastop kotalkarjev ŠD Polet, ob 20. uri ples z ansamblom Happy day. Razstava izdelkov krožka "Ob pletenju še kaj..." Sejem novih in rabljenih knjig.

izleti

SK Devin, planinski odsek ŠZ Sloga in SPDT Trst prireajo v nedeljo, 27. t. m., avtobusni izlet na Gorenjsko z udeležbo na proslavi ob odkritju spomenika Jakobu Aljažu na Dovjem pri Mojstrani. Vpisovanje na ZSSDI, tel. 767304, in pri predstavnikih društev. Pohitite z vpisomi!

Konzorcij kmetijskih zadrug "Grmada" organizira v sredo, 23. t. m., na dan zadrznika izlet na Kmetijski sejem v Gornjo Radgono v sodelovanju s kmetijskimi zadrugami (s svojimi članicami): Kmetijsko zadrugo v Trstu, Cvetličarsko-vrtnarsko zadrugo s Proseka, Vinogradniško zadrugo Kriški breg, Živinorejsko zadrugo Dolga krona, Zadrudnim kraškim hlevom iz Praprota, Zadrudno kraško mlekarstvo, Gozdno zadrugo iz Padrič, Zadrugo Naš Kras in Vinogradniško zadrugo Brda iz Števerjana. Člani omenjenih zadrug, ki se želijo udeležiti izleta, naj to sporočijo uradu Kmečke zveze, tel. 362941. Prevoz z avtobusom in vstopnina na razstavišče sta brezplačna.

Primorski dnevnik
Vsa razna obvestila in objave sprejemamo vsak dan od 8. do 13. ure po tel. 7796-611

ure dalje samo po telefonu za nujne primere.

Od ponedeljka, 14., do sobote, 19. avgusta 1989
Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, Ul. Soncini 179, Ul. Revoltella 41. BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (tel. 414068), MILJE, Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za nujne primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, Ul. Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1. BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (tel. 414068), MILJE, Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za nujne primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1. BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (tel. 414068), MILJE, Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - od 8.30 do 13.00 in od 13.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
9.00 Risanka: Ape Maia
9.45 Film: Capitan Tempesta (pust., It. 1942, r. D'Erri-co-Scarpelli, i. Adriano Rimoldi)
11.00 Maša
12.00 Dnevnik
12.05 Nabožna oddaja
12.30 Nad.: Santa Barbara
13.00 Nan.: Mia sorella Sam
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Srečno poletje!
14.10 Film: Casablanca (dram., ZDA 1942, r. Michael Curtiz, i. Humphrey Bogart)
15.50 Mladinska oddaja: Big
16.40 TV film: La pietra di luna
17.50 Film: Duello sulla Siera Madre (dram., 1953, r. Rudolph Maté, i. Robert Mitchum)
19.10 Nad.: Santa Barbara
19.40 Almanah, dnevnik
20.30 Dok. oddaja: Kvarc
21.20 Film: Il ritorno di Black Stallion (pust., ZDA 1983, r. R. Dalva, i. Kelly Reno), vmes dnevnik
23.10 Nad.: Chateauvallon
0.05 Nočni dnevnik
0.15 Rubrika opolnoči
0.35 Dirkališčno SP

RAI 2
9.00 Nan.: Lassie, 9.30 Oliver Maass, 10.00 Monopoli
11.00 Dok. o rastlinah
11.30 Iz DOC Cluba: R.Casale
12.05 Nanizanka: Amore e ghiaccio
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Rubrika: Trentatrè
13.45 Nadaljevanka: Capitol
14.30 Risanka: Popaj
14.45 Variete: Tutti frutti
15.25 Nanizanka: Lassie
16.30 Film: I due compari (kom., It. 1955, r. Carlo Borghesio, i. Aldo Fabrizi, P. De Filippo)
18.05 Videocomic, nato šport
18.45 Nan.: Perry Mason
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Il padre della sposa (kom., ZDA 1950, r. Vincente Minelli, i. Spencer Tracy, Joan Bennett)
22.00 Dnevnik - nocoj
22.10 Nanizanka: Hill Street giorno e notte
23.00 Nočni dnevnik
23.10 Poletni DOC Club
23.40 Film: La battaglia di Al-geri (dram., It. 1966, r. Gillo Pontecorvo, i. Jean Martin)

RAI 3
8.55 EP v vaterpolu: Italija-VB (prenos iz Bonna)
14.00 Deželne vesti
14.10 Videobox
14.30 Dok.: Lo spettacolo in confidenza - Margaret-he von Trotta
15.15 Videofragmenti: Black & Blue
15.45 EP v skokih v vodo: finale moški (iz Bonna)
17.00 Dok. oddaja: Drobci
17.25 EP v plavanju: finale moški in ženske (prenos iz Bonna)
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dok.: Pred 20 leti
20.00 Dok. oddaja: Geo Estate
20.30 Variete: Grillo turista per caso
21.30 Glasbena oddaja: Stars - koncert Renza Arboreja
22.45 Dnevnik - večerne vesti
22.50 Zabavna oddaja: Pronti a tutto
23.20 Nočni dnevnik
23.35 Avtorska TV: Ugo Gregoretti - Romanzo popolare italiano »L'assedio di Firenze«
0.45 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti

RTV Ljubljana 1
16.30 Video strani
16.40 Poletna noč (pon.): nadaljevanka Odlična hiša, 17.30 nanizanka Alo, alo
18.00 Dnevnik
18.05 Poslovne informacije
18.10 Mozaik. Da ne bi bolelo - Računalnik
18.30 Video strani
18.35 Spored za otroke in mlade: igrice Črke in besede, 18.40 Pisani svet - Fritole
19.05 Risanka
19.15 TV Okno
19.20 Informativna oddaja za goste iz tujine
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Nadaljevanka: Družina Munroe (Kan., r. D. Arcand, M. Blandford, D. Jackson, i. Kenneth Welsh, 2. del)
20.55 Opera: Romeo in Julija (glasba Boris Blacher)
21.50 Dnevnik in vreme
22.10 Informativna oddaja za goste iz tujine
22.15 Poletna noč, vmes nad. Odlična hiša (3. del) in nan. Gledališče Raya Bradburyja (1. del)
1.15 Video strani

TV Koper
13.30 TVD Novice
13.40 Dokumentarna oddaja: Campo base (pon.)
14.05 Nogomet: Čile-Brazilijska (ponovitev)
16.00 Šport spektakel - Najzanimivejši športni dogodki
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičišče
20.00 Nogomet: prvenstvo ZRN, Nürnberg-Werder Bremen (2. polčas)
20.30 Nogomet: Marlboro Cup
22.15 TVD Novice
22.25 Šport spektakel - Najzanimivejši športni dogodki (pon.)
RTV Ljubljana 2
17.25 Plavanje, EP v Bonnu
19.00 EP v skokih v vodo (posnetek iz Bonna)
19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
20.00 Glasbena oddaja: Izziv - vmlajniška Violeta
20.45 Žrebanje lota
20.50 Dokumentarna oddaja: Voditelji nevrščenih - A. Sukarno (4. del)
21.45 Poletni magazin

CANALE 5
8.30 Nanizanke: Fantasilandia, 9.15 Peyton Place, 10.15 Una famiglia americana
11.15 Aktualno: Forum - La lunga estate calda
12.00 Mladinska oddaja: Doppio slalom
12.30 Kviz: OK il prezzo é giusto
13.30 Variete: Rivediamoli
14.30 Nanizanka: Love Boat - AAA padre cercasi
15.30 Film: Il contrabbandiere (dram., ZDA 1958, r. Arthur Ripley, i. Robert Mitchum, Gene Barry)
17.00 Nanizanke: Laverne & Shirley, 17.20 Hotel, 18.15 Mai dire si, 19.00 Top Secret
19.45 Kviz: Cari genitori
20.30 Film: Detective's story (krim., ZDA 1966, r. Jack Smight, i. Paul Newman, Lauren Bacall)
22.35 Kviz: Il gioco dei nove
23.10 Variete: Maurizio Costanzo Show Estate
1.00 Film: Tiffany Memorandum (dram., It. 1967, r. Sergio Grieco, i. Ken Clark)

RETE 4
8.10 Nanizanka: In casa Lawrence
9.00 Film: Il richiamo nella tempesta (fant., It. 1952, r. Oreste Palella, i. Silvana Pampanini)
10.45 Nanizanki: Bonanza, 11.45 Harry O
12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
13.45 Nad.: Sentieri
14.45 Nanizanka: California - Un figlio ritrovato
15.40 Nadaljevanka: Una vita da vivere
16.35 Film: Tanta voglia di vivere (dram., ZDA 1983, r. Richard Heffron, i. Edward Asner, Eli Wallach)
18.30 Nanizanki: Marcus Welby, 19.30 Baretta
20.30 Film: Adulterio all'italiana (kom., It. 1966, r. Pasquale Festa Campanile, i. Catherine Spaak, Nino Manfredi)
22.20 Film: A sudovest di Sonora (western, ZDA 1966, r. Sidney Furie, i. Marlon Brando)
0.15 Nanizanki: Agente speciale, 1.15 Ironside - Una divisa per la droga

ITALIA 1
8.15 Nanizanke: Skippy, 8.45 I gemelli Edison, 9.15 La gang degli orsi, 9.45 Superman, 10.15 La terra dei giganti, 11.10 Kronos, 12.05 Mork & Mindy, 12.35 Strega per amore, 13.00 Simon & Simon
14.00 Zabavna oddaja: Megalshow
14.15 DeeJay Beach
15.00 Nanizanka: Ralph supermaxieroe
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes nanizanka Balliamo e cantiamo con Licia in risanke
18.00 Nadaljevanka: Alla conquista del West
19.00 Nanizanka: Riptide - La barca misteriosa
20.00 Risanka: Evviva Palm Town
20.30 Film: Per sempre (srh., It. 1986, r. Lamberto Bava, i. Gioia Maria Scola, David Brando)
22.20 Glasbena oddaja: Vetrina del Festivalbar
23.20 Dokumentarec: Cinque anni di avventura
23.50 Nanizanke: Starman, 0.50 Brothers, 1.20 Taxi

ODEON
13.00 Otroški variete: Sugar
15.30 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 16.30 Colorina
17.30 Nanizanke: Rituals, 18.00 La mamma è sempre la mamma, 18.30 Il supermercato più pazzo del mondo
19.30 Risanke
20.30 Variete: Telemeno
20.45 Film: Roma (kom., It. 1972, r. Federico Fellini, i. Peter Gonzales, Fiona Florance)
23.15 Varieteja: Telemeno, 23.30 Le notti del grande cocomero
TMC
11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona
12.00 Nad.: Primo fra tutti
12.45 Ogledalo življenja
13.30 Vesti in sport
14.15 Risanka: Beatles
14.30 Dok. o naravi
15.00 Nanizanka: I viaggiatori del tempo
16.00 Film: Coniglietta cercasi (kom., ZDA 1982, r. Caren Arthur, i. Cristie Alley)
18.00 Nanizanka: Flamingo Road

19.00 Nanizanka
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Le eroiche canaglie (vojni, ZDA 1969, r. George McCowan)
22.00 Rubrika o motorjih
23.35 Vesti
22.50 Šport: Dirkališčno SP (prenos iz Lyona)
24.00 Film: Appuntamento per uccidere (dram., Fr. 1962, r. André Versini)
TELEFRIULI
11.30 Nanizanki: Le avventure di Charles Dickens, 12.30 Naufraghi
13.00 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan
13.30 Dokumentarec: Možje in dogodki 20. stoletja
15.00 Music box
18.30 Nadaljevanka: L'eredità della priora
19.00 Nanizanka: San Francisco Off Limit
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Nanizanke: Oranges & Lemons, 21.30 Il ritorno del Santo, 22.30 Angoscia, 23.00 Medusa
24.00 Inf. oddaja: News
TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

mali oglasi

IŠČEM knjige za 4. razred DTTŽ Žiga Zojs. Tel. 53420 v večernih urah.
OSMICO je odprl Ivan Terčon v Mavhinjaš 42. Toči belo in črno vino.
OSMICA ob priliki velikega šmarna je odprta na dvorišču pred cerkvijo na Repentabru. Nudimo belo vino, teran, kuhane štruklje in druge dobrote.
CVETLIČARNA ANGELA - Boljunec - obvešča cenjene odjemalce, da bo spet odprta v ponedeljek, 21. t. m.
PRODAM motor honda CX 500 v odličnem stanju. Tel. na št. 281376 ob uri obedov.
PRODAM motor aprilia tuareg 50, letnik 1987, 10.000 km. Tel. 229470.
PRODAM raco z račkami. Tel. na št. 299335.
PRODAMO trgovino z delikatesami v središču mesta, v primernem kraju tudi za druge dejavnosti. Tel. v dopoldanskih urah na št. 731226.
PRODAM knjige za 1., 2. in 3. razred vzgojiteljske šole in za 3. razred učiteljskega. Tel. ob uri kosila na št. 71761.
PRODAM fiat 127, letnik 1980, za 500.000 lir. Tel. 271944.
PRODAM trivrstno diatonično harmoniko GCF. Tel. (040) 200377.
PRODAM knjige za učiteljske 1. in 2. razred ter za DTTŽ Žiga Zojs: Fiziko za srednje šole - I. del mehanike, Svetovna književnost, Priročnik za kovi-narje in Tehnično risanje. Tel. 412543.
PRODAM bele škornje za motocross, skoraj nove, po ugodni ceni. Tel. 212730.
PRODAM moško narodno nošo, kraj 50. Tel. ob uri kosila ali večerje na št. 53160.
PRODAM avto dyane DY 6, letnik 1984, 50.000 prevoženih km, v dobrem stanju in vespo T5 125, letnik 1985, 10.000 prevoženih km, v dobrem stanju, po ugodni ceni. Za informacije vprašati po Daneliju na št. 0481/85344.
NAŠLI smo blizu Boršta boxerja, ki ima tetovirano ime Zoro. Lastnik naj telefonira na št. 228547.

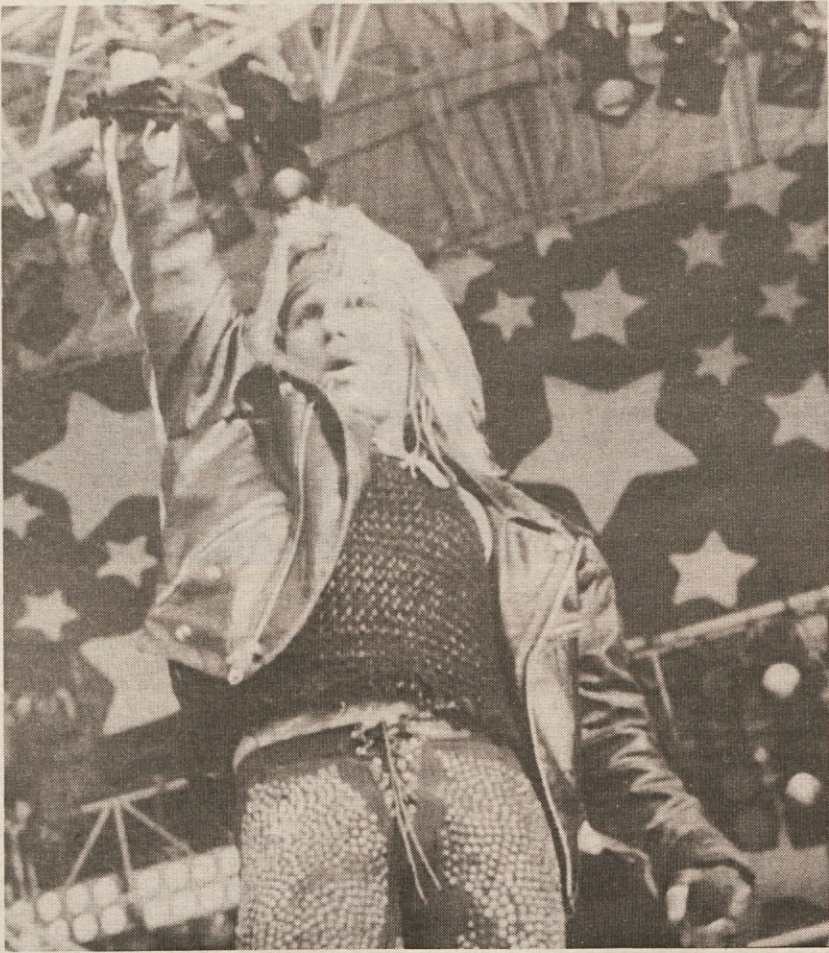
prispevki

V spomin na pok. Marto Košto daruje sestra Milka 20.000 lir za Sklad Mitja Čuk.
V spomin na pok. svojce daruje Marija Košta (Kocjanova) 25.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu in 25.000 lir za Dijaško maticico.
V spomin na Silvijo Ferlugo darujejo družina Kralj in Vidal 20.000 lir ter Slava in Edvard Kalc 20.000 lir za cerkev sv. Andreja v Trebčah.

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.00 Deželna kronika; 8.30 Ave Marija v lahki glasbi; 9.00 Maša; 9.45 Glasbeni listi; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Mladinski oder: Naša božja pot pod gorami; 10.45 Koncert v repentabrski cerkvi; 11.45 Pisani listi; 12.00 Barvne sintonije; 12.40 Moja romanja na Sv. Goro; 13.20 Poletni mozaik: Glasba po željah, 14.00 Deželna kronika, 14.45 Svetogorska Marija v poeziji Ljubke Sorli; 15.30 Premišljevanje, 16.00 Kulturnopolitiki v kuhinji; 17.10 Klasični album; 18.00 Drama: Boginja iz Seslanskega zaliva (7. del), nato Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.
LJUBLJANA
5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Dober dan; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Do štirinajstih; 14.02 Nenavadni pogovori; 14.20 Koncert za mlade poslušalce; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z instrumentalnimi ansambli; 20.00 Radijska igra; 20.40 Intermezzo; 21.05 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.40 Minute za; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Pevci šansonov; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER (slovenski program)
10.30 14.30, 17.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjki; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 7.35 Kulturni servis: dogodki in komentar; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.
RADIO KOPER (italijanski program)
8.30, 10.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskopi; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival parade; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinsko vesolje; 11.30 Turistični prispevek; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.00 Avtomobili in avtomobilizem; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Ob treh popoldne; 16.45 Made in YU; 18.35 Mi in vi; 19.00 Superpass; 20.00 Nočni program.
RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 12.00 Za vse okuse; 16.00 Naš Kras; 17.00 Filatelija; 21.00 Nora leta, nato Nočna glasba.

Najtrše rock skupine za sovjetsko mladino



Dvajset let po Woodstocku je Moskva doživela svoj velefestival v znaku rocka, miru, boja proti mamillom in alkoholizmu. V resnici so festivalu odprle pot prav te utemeljitve, kajti prisotnost najuglednejših in zato tudi »najtrših« predstavnikov heavy metala še marsikomu ni pogodu, kot, denimo, sovjetski televiziji, ki je prikrajšala široko občinstvo za neposredni prenos dogodka. Dva dni po deset ur glasbe s skupinami Motley Croe, Scorpions, Skid Row, Cinderella, z idoli, kot so Bon Jovi, Vince Neil (na sliki) in Ozzy Osbourne, ob njih še domača ansambla Gorki Park in Brigada S, vsekakor doživetje za moskovsko mladino in za vse tiste desetisoče mladih, ki so priromali iz najboj oddaljenih dežel in celo iz zahodnih držav ali ZDA.

ženska in njena stvarnost

breda pahor

Lov na primernega moža

Učinkovit zbornik »receptov«, kako lahko izberete ter osvojite idealnega partnerja. Tekst, nabit s predlogi, ki med drugim razkrije, kaj vse morate vedeti o moških in kako lahko vse to izkoristite v svoj prid; kako lahko razberete pravo osebnost posameznega moškega; kako lahko odkrijete afinite v značajih ter kako lahko spremenite odnos v trajno in mirno življenjsko zvezo. Tako na hrbtni strani predstavlja sebe in svojo vsebino publikacija, ki je v poletnem počitniškem zatišju našla sebi primeren prostor pod italijanskim soncem.

Gre namreč za enega tolikih priročnikov, ki v skoraj nepretrgnih verigi izhajajo v ZDA in ki jih italijanski založniki, seveda v prevodu, s precejšnjim občutkom za aktualnost posredujejo italijanskim bralcem. Tokratni »učbenik« je namenjen ženskam, ki bi si rade našle primernega partnerja, točneje »pravega moža«. Priročnik je napisala odvetnica Margaret Kent, ki zagotavlja, da je ponujene nasvete že dvakrat uspešno uporabila.

Smisla za hiter poseg pa italijanski založnik (v tem primeru Sperling & Kupfer) ni pokazal samo s tem, da je dal delo prevesti, temveč da je knjigo poslal na trg prav v tem obdobju.

Prvič ljudje poleti berejo več, prevsem lahko čtivo, tako vsaj zatrjujejo izvedenci, drugič pa se v zadnjih mesecih v Italiji vedno več govori o »ovrednoteni poroki«. Statistike, strokovnjaki ter tudi vsakodnevne izkušnje nas prepričujejo, da je med mladimi »klasična« poroka spet visoko uvrščena na lestevici vrednot. Spoštovanje takšne usmeritve pa je pokazalo tudi precej znanih osebnosti, ki so po večletnem skupnem življenju na koruzi legalizirale svoj položaj.

Poletje pa je tudi obdobje, ko so navadno vsi bolj razpoložljivi, ker imajo več časa zase in za ostale. Nepisani zakoni nas sicer opozarjajo, da je poletje namenjeno predvsem sklepanju brezskrbnih flirtov, vendar je istočasno še največ priložnosti za številna in



Tudi Monica Vitti mladoporočenka

raznovrstna srečanja, ki so nujna osnova za nova poznanstva in morda tudi za trajnejšo zvezo, kot nas uči podjetna Margaret Kent.

Kajti nobena ženska dandanes ne sme slepo zaupati v čar poletja ali pa v muhasta naključja. Če vsestransko aktivna Margaret Kent verjame v kaj, potem je to stara ljudska modrost, da je vsakdo svoje sreče kovač.

Najprej mora vsaka posameznica spoznati samo sebe, tako da bo vedela, na kakšni osnovi si lahko začne graditi palačo svoje sreče. Poroka ni nujnost, izhaja iz priročnika, vendar je lahko koristna in prijetna zveza, če si je želite in če jo sklepate zavestno.

V skladu z današnjim časom, ki na vseh področjih zahteva točno opredeljen načrt, je tudi priročnik pragmatične odvetnice zelo stvarno zastavljen. Improvizacije so seveda možne, vendar v zastavljenih tirnicah, ki jih je nujno treba prevoziti. Knjiga je razdeljena na deset poglavij, ki nosijo zelo pomenljive naslove. Kentova najprej

priporoča bralkam, naj z vseh plati spoznajo moške. Nato obdela ženske, začeni z njihovim zunanjim izgledom ter obnašanjem.

Napetost se nato stopnjuje, naslednja poglavja so namreč namenjena srečanjem, zmenkom, presoji izbranih moških, tehnikam, s katerimi ženska najprej omami žrtev, nato jo prepriča, da je trajnejša zveza najboljša možna rešitev. Ta pot pa pelje skozi pravilno obnašanje povsod, tudi v postelji, in preko premišljenega govorjenja. Prav temu vidiku, ki je precej osredotočen na hvaljenje in milovanje izbranca, daje avtorica velik poudarek.

Njeni napotki, če se jih je posameznica seveda dovolj vestno držala, so vselej obrodili zaželene rezultate, le dovolj vztrajnosti ter potrpljenja je bilo potrebnih, je zapisala M. Kent v spremni besedi. V svojo željo, da se poroči, mora biti predhodno vsaka ženska intimno prepričana, ko prebere njen priročnik pa je tudi dovolj oborožena, da svojo željo-načrt uresniči.

jutrišnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
9.00 Risanka: Ape Maia
9.25 Dokumentarec: V iskanju Atlantide
10.15 Film: Giulio Cesare il conquistatore delle Gallie (pust., It. 1963, r. Amerigo Anton, i. Cameron Mitchell)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nad.: Santa Barbara
12.30 Nanizanka: Gli occhi dei gatti
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Srečno poletje!
14.10 Film: Golia contro il cavaliere mascherato (pust., It. 1963, r. Piero Pierotti, i. Mimmo Palmara)
15.35 Zanimivo: Action Now
16.00 Kolesarstvo: Pokal Agostoni
17.00 Mladinska oddaja: Big
18.05 Palio di Siena
19.40 Almanah, dnevnik
20.30 Nanizanka: La signora in giallo
21.30 Variete: C'era una volta... io Renato Rascel
22.30 Dnevnik
22.40 Atletika in kolesarstvo
0.10 Nočni dnevnik
0.20 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2
9.00 Nanizanka: Lassie, 9.30 Oliver Maass, 10.00 Monopoli
10.50 Dokumentarec: L'avventura delle piante
11.15 DOC Club: Patti Pravo
12.05 Nanizanka: Amore e ghiaccio
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Rubrika: Trentate
13.45 Nadaljevanka: Capitol
14.30 Risanka: Popaj
14.45 Variete: Tutti frutti
15.25 Nanizanka: Lassie
16.30 Film: Amiamoci così belle signore (kom., ZDA 1972, r. Gene Saks, i. Alan Arkin)
18.00 Videocomic, nato šport
18.45 Nan.: Perry Mason
19.30 Horoskop, dnevnik
20.30 TV film: Il segreto dell'agente segreto (1. del)
21.50 Dnevnik - nocoj
22.00 Nanizanka: Hill Street giorno e notte
22.50 Glas. oddaja: Sole mare
23.25 Nočni dnevnik
23.35 Reportaža: Druga polovica noči
24.00 Film: 23 pugnali per Cesare (dram., VB 1970, r. S. Burge, i. Charlton Heston, Jason Robards)

RAI 3
14.00 Deželne vesti
14.10 Videobox
14.35 Dokumentarec: Lo spettacolo in confidenza - Ornella Muti
15.15 Film: Morgan matto da legare (kom., VB 1966, r. Karel Reisz, i. Vanessa Redgrave, David Warner, Robert Stephens)
16.50 Dok. oddaja: Drobci
17.25 EP v plavanju: finale (iz Bonna)
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dok.: Pred 20 leti
20.00 Dok. oddaja: Geo Estate
20.30 Film: Caroline Chérie (kom., Fr. 1968, r. Dennis de la Patellière, i. France Anglade, Vittorio De Sica), vmes (21.20) dnevnik
22.15 Dok. oddaja: Drobci
22.30 Zabavna oddaja: Pronti a tutto
23.05 Avtorska TV: Ugo Gregoretti - Romanzo popolare italiano
0.10 Nočni dnevnik
0.25 Nočna glasba: Rocklied - klasično v rocku
0.40 Dok.: Pred 20 leti

RTV Ljubljana 1
16.45 Poletna noč (pon.): nad. Odlična hiša, 17.30 nanizanka Gledališče Raya Bradburyja
18.00 Dnevnik
18.05 Poslovne informacije
18.10 Mozaik. Glasbena parada Radenci '89: Emerton Big Band (2. oddaja)
18.40 Spored za otroke in mlade: Ciciban, dober dan - Zlatorog, 18.55 lutkovna igrice Robin in Rozi - Babičin rojstni dan
19.05 Risanka, 19.15 TV Okno
19.20 Informativna oddaja za goste iz tujine
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Film tedna: Zobozdravnikove prigode (kom., SZ 1965, r. Elem Klimov, i. Andrej Mjagkov, A. Vasiljeva)
21.25 Mali koncert: Opera Mobile
21.50 Dnevnik in vreme
22.10 Informativna oddaja za goste iz tujine
22.15 Poletna noč, vmes nadaljevanka Odlična hiša (4. del) in nanizanka Hooperman (11. del)
1.15 Video strani

TV Koper
13.30 TVD Novice
13.40 Dokumentarna oddaja: Campo base (vodi Ambrogio Fogar, pon.)
14.10 Nogomet: Marlboro Cup (pon.)
16.00 Šport spektakel - Najzanimivejši in neobičajni športni dogodki (s komentatorjem Dana Petersona)
18.30 TV film
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičišče
20.00 Nogomet: prvenstvo ZRN, Köln-Kaiserlautern (prenos)
21.45 Boks: Lopez-Jackson
22.30 TVD Novice
22.40 Nogomet: kvalifikacije za SP '90, Čile-Brazilijska (ponovitve)
17.25 EP v plavanju (prenos iz Bonna, komentator Miha Žibrat)
19.00 EP v skokih v vodo (posnetek iz Bonna)
19.30 Dnevnik
19.55 Grad Prix v atletiki (neposredni prenos iz Zürich)

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Iz Dvignjene zavese; 9.15 Otroški kotiček: nadaljevanka Črnuh (2. del), vmes Glasbeni listi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi: Glasbeni listi, 12.00 Trst, mesto znanosti; 12.40 Foklorna glasba; 13.20 Poletni mozaik: Glasbeni listi; 14.00 Deželna kronika; 14.45 Beležka; 15.30 O poeziji: Iz zemlje gre v trto; 16.00 Pogled v restavratsko delavnico; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Literarne podobe: Dnevnik in spomini Staneta Kavčiča, nato Glasbeni listi; 19.00 Zaključek sporedov.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Instrumenti; 8.35 Počitniško popotovanje; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki za goste iz tujine; 11.05 S poti po domovini; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Do štirinajstih; 14.02 Mehurček; 14.20 Glasbena mladina; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Naj narodi pojo; 21.05 S knjižnega trga; 21.30 Iz slovenskih oper; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nokturno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Naših 40 let; 18.35 Popevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Vodenii govorno-glasbeni program; 8.00 Radijska igra za otroke; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.05 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko vesolje; 11.00 Srečanja; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.00 Kompasovi napotki; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.05 Bubbling; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 19.00 Glasba po željah; 20.40 Pogovor z odvetnikom; 21.00 Ostali Trst, nato Nočni spored.

CANALE 5
8.30 Nanizanke: Fantasilandia, 9.15 Peyton Place, 10.15 Una famiglia americana
11.15 Aktualno: Forum - Il cielo può attendere
12.00 Mladinska oddaja: Doppio salom
12.30 Kviz: OK il prezzo è giusto
13.30 Variete: Rivediamoli
14.30 Nanizanka: Love Boat - Amore sotto i ponti
15.15 Film: Ma non per me (kom., ZDA 1959, r. Walter Lang, i. Clark Gable, Carroll Baker)
17.25 Nanizanka: Hotel - Oltre l'amore, 18.10 Mai dire sì - Delitto perfetto, 19.00 Top Secret - Morte improvvisa
19.45 Kviz: Cari genitori (vodi Enrica Bonaccorti)
20.30 Kviza: OK il prezzo è giusto, 22.15 Il gioco dei nove
22.55 Variete: Maurizio Costanzo Show Estate
0.30 Film: Le roccie d'argento (western, ZDA 1951, r. Byron Haskin, i. Yvonne De Carlo, Edmond O'Brien)

RETE 4
8.10 Nan.: In casa Lawrence
9.00 Film: La vita semplice (kom., It. 1945, r. Francesco De Robertis, i. Giulio Stival)
10.45 Nanizanki: Bonanza, 11.45 Harry O
12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
13.40 Nad.: Sentieri
14.30 Nanizanka: California
15.20 Nadaljevanka: Una vita da vivere
16.10 Nan.: Storie di vita
16.30 Film: Il giardino del dottor Cook (dram., ZDA 1970, r. Ted Post, i. Bing Crosby, Frank Converse)
17.50 Nanizanke: L'ora di Hitchcock - La voce misteriosa, 18.30 Marcus Welby, 19.30 Baretta
20.30 Film: Terrore a dodici mila metri (dram., ZDA 1976, r. R. Butler, i. David Jamssen, Ray Milland)
22.20 Film: Elettroshock (dram., ZDA 1964, r. Denis Sanders, i. Laureen Bacall, Carol Lynley)
0.10 Nanizanke: Agente speciale, 1.10 Ironside, 2.10 Adam 12

ITALIA 1
8.15 Nanizanke: Skippy, 8.45 I gemelli Edison, 9.15 La gang degli orsi, 9.45 Superman, 10.15 La terra dei giganti, 11.10 Kronos, 12.05 Mork & Mindy, 12.35 Strega per amore, 13.00 Simon & Simon
14.00 Zabavna oddaja: Megalvishow
14.15 DeeJay Beach
15.00 Nanizanka: Ralph supermaxieroe
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes nanizanka in risanke
18.00 Nadaljevanka: Alla conquista del West
19.00 Nanizanka: Riptide
20.00 Risanka: Siamo fatti così
20.30 Nan.: Scuola di football, 22.30 Starsky & Hutch
23.30 Dokumentarec: Cinque anni di avventura
24.00 Nanizanke: Starman, 1.30 Brothers, 1.30 Taxi
ODEON
13.00 Otroški variete: Sugar estate, vmes risanke
15.30 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 16.30 Colorina

17.30 Nanizanke: Rituals, 18.00 La mamma è sempre la mamma, 18.30 Il supermercato più pazzo del mondo
19.30 Risanke
20.30 Variete: Telemeno
20.45 Film: Il vangelo secondo Simone e Matteo (kom., It. 1976, r. Giuliano Carmineo, i. Paul Smith, Dominic Santo)
22.45 Variete: Telemeno
23.00 Film: Arrivano Django e Sartana... è la fine (western, It. 1970, r. Dick Spittfire, i. Hunt Powers)
TMC
11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona
12.00 Nad.: Primo fra tutti
12.45 Ogledalo življenja
13.30 Vesti in šport
14.15 Risanka: Beatles
14.30 Dokumentarec: Narava prijateljica
15.00 Nanizanka: I viaggiatori del tempo
16.00 Film: Squadra antisquali (pust., Avstral. 1986, r. Michael Jenkins)
18.00 Nanizanka: Flamingo Road

19.00 Nanizanka
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Atletika: mednarodni miting v Zürichu
23.00 Vesti nocoj
23.15 Sport nocoj: Dirkalistično SP (iz Lyon)
24.00 Film: Orrore a dodici mila metri (dram., ZDA 1972, r. David Lowell Rich)
TELEFRIULI
11.30 Nanizanki: Le avventure di Charles Dickens, 12.30 Naufraghi
13.00 Dnevnik
13.30 Rubrika o kolesarstvu: Sprint
15.30 Glasbena oddaja: Music box
18.30 Nadaljevanka: L'eredità della priora
19.00 Dnevnik
19.30 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan
20.00 Dnevnik in nemščini
20.30 Film: Il feroce grigio (dram., SZ 1973, i. K. Valiev, A. Zangorozova)
22.30 Nanizanka: Angoscia
23.00 Dnevnik, nato dražba
24.00 Inf. oddaja: News
TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

Sunki do 3. stopnje po Richterjevi lestvici z epicentrom na Banjšicah

Po vsej Goriški občutili potres ki pa ni povzročil nobene škode

Na Goriškem so včeraj zabeležili vrsto potresov. Potresna dejavnost, ki se še nadaljuje, je dosegla največjo jakost med 4. in 5. stopnjo po Mercallijevi lestvici, njen epicenter pa je na območju Banjšice, nekje med Plavami in Kanalom. Prvi sunek so kazalci na seizmografih zabeležili zgodaj zjutraj ob 4.57, sledila pa mu je dolga vrsta sunkov, ki jo izvedenci označujejo kot potresni roj. Dopoldne so namreč na tem območju našli že več kot sto potresnih sunkov. Okrog poldneva je sledil krajši premor, ko se je intenzivnost sunkov zmanjšala, popoldne pa so presledki med sunki postali spet krajši.

Takoj gre povedati, da potresi niso povzročili žrtev ali omembe vredne škode na objektih in da po ocenah seizmologov ni razlogov za pretirano zaskrbljenost, čeprav predvidevajo, da se bo potresna dejavnost nadaljevala najbrž vsaj še kak dan. Glede sproščene energije so pri večini sunkov izmerili jakost med 1,5 stopnje po Richterjevi lestvici do največ 3,2 stopnje. Po Mercallijevi lestvici, ki meri učinke potresa na prizadetem območju, naj bi jakost najmočnejših sunkov dosegla nekaj manj kot 5. stopnjo v Kanalu. V Gorici naj bi po ocenah seizmologov (točno lahko jakost ugotovijo samo na mestu samem) nekaj sunkov doseglo jakost med 4. in 4,5 stopnje po Mercallijevi lestvici.

Večino vseh sunkov so zabeležili edino seizmografi, nekaj pa je bilo močnejših, ki so jih poleg aparatov lahko občutili tudi prebivalci. V jutranjih urah je bilo pet takih močnejših sunkov: po podatkih, ki nam jih je posredoval dr. Marino Russi iz seizmološke sekcije pri tržaškem inštitutu za geofiziko, so v observatoriju v Briščkih ugotovili najmočnejše potresne sunke ob 6.06, 6.16, 6.26, 8.34 in 8.47. Vsi ti sunki so dosegli amplitudo med 2,7 in 3,2 stopnje po Richterjevi lestvici, najmočnejši pa je bil drugi. Razločno so jih občutili številni prebivalci v bližini epicentra, pa tudi mnogi v Novi Gorici, Gorici in celo v Trzinu. Goriški gasilci so včeraj zjutraj prejeli več telefonskih pozivov ljudi, ki so spraševali, kaj se dogaja. Nekateri so dejali, da so slišali kot nekako gromko bobnenje, drugi pa

so se zavedali samo tresljajev. Malokdo je pomislil na potres, saj so večinoma ljudje mislili, da je prišlo kje v bližini do eksplozije. Najbrž gre povezati s tresljaji tudi sproženje alarmnih naprav in trgovinah in praznih stanovanj. Karabinjerji so včeraj imeli opravka z nenavadnim številom takih primerov.

Potresni dejavnosti pobleže sledijo izvedenci Seizmološkega zavoda Slovenije, ki so včeraj do sredine popoldneva našli vsega skupaj približno 150 potresnih sunkov z epicentrom približno 70 kilometrov severozahodno od observatorija na Golovcu. Takoj so ugotovili, da prihaja do potresov na tolimskem seizmogenem področju. Po kasnejši primerjavi s podatki seizmoloških postaj v Avstriji, Hrvaški, Trstu in Furlaniji so lahko točneje določili epicenter na Banjšicah. Potresni dejavnosti so pozorno sledili preko najbližjega observatorija na Vojskem, poleg tega pa se je ekipa strokovnjakov že zgodaj popoldne odpravila s premičnim seizmometrom na področje potresov, da bi na mestu samem sledila razvoju potresne dejavnosti. Popoldanski sunki so dosegli amplitudo do največ 2. stopnje Richterjeve lestvice, kar je nekaj manj kot pri najmočnejših jutranjih sunkih.

Kar preseneča seizmologe, je številnost sunkov. Na tem področju namreč potresi niso nekaj nenavnega, kot dokazujejo zgodovinski podatki opazovanih pojavov. Gre namreč za prelomni predel med alpskim in dinarskim področjem, zaradi česar prihaja do občasnih seizmičnih pojavov. Toda v preteklosti, tudi ko je šlo za močnejše potrese, so vedno bili to posamični sunki, kvečjemu po nekaj v krajšem časovnem razmahu, nikoli pa jih niso našli toliko v tako hitrem zaporedju. Ta pojav, ki mu pravijo potresni roj, je torej nov za to območje in je zato vzbudil večje zanimanje pri znanstvenikih. Podoben je bil potek potresne dejavnosti leta 1976 v Furlaniji, vendar takrat je bila jakost dosti večja. Glede razvoja sedanje dejavnosti seizmologi ne dajejo napovedi, vendar menijo, da ni razlogov za zaskrbljenost.

Filmi za natečaj Sergio Amidei Ob predvajanjih na gradu nabito polno gledalcev



Občinstvo pred predvajanjem prvega filma v nedeljo

(Foto Marinčič)

Pod šotorom na goriškem gradu se nocoj nadaljuje pregled filmov, ki jih je letos izbrala žirija natečaja za nagrado Sergio Amidei za najboljši filmski scenarij, ki jo podeljujejo vsaki dve leti. Poletni filmski program na gradu je sredi avgustovskega kulturnega mrtvila dobrodošel za vse, ki so v tem času v mestu. V nedeljo zvečer je občinstvo do kraja napolnilo prireditveni šotor na gradu, pa čeprav so letos predvajanja nekoliko kasneje kot prejšnja leta, ob velikem šmarnu, ko je mnogo Goričanov na letovanju.

Nocoj ob 21. uri bodo na gradu predvajali italijanski film "Marrakech express", rež. Gabriele Salvatores, scen. Carlo Mazzacurati, Umberto Contarello, Vincenzo Monteleone. Jutri bo na vrsti španska komedija "Donne sull'orlo di una crisi di nervi", scenarista in režiserja Pedra Almodovarja.

Gledalci imajo ob ogledu možnost, da izrečejo svoje mnenje o scenariju filma z ocenami od 1 do 10.

V Škocjanu jutri koncert rock ansambla CCCP



Na italijanski rock sceni se je v zadnjih letih pojavilo več zanimivih skupin. Med najbolj uspešnimi je rock skupina iz Emilije CCCP - *fedeli alla linea*, ki bo jutri ob 22. uri nastopila na festivalu komunističnega tiska v Škocjanu ob Soči. Rock skupina iz Modene je z originalno glasbo v zadnjih časih dosegla precejšnje uspehe. Punk in hard rocku dodajajo italijansko narodnozabavno glasbo, arabske melodije in simfonične motive. Rezultat je še kar zanimiv in dinamičen. V nekaj letih delovanja so posneli že nekaj albumov, med katerimi je lanski "Socialismo e barbarie" dosegel odobravanje kritike in občinstva. Poleg glasbe so še posebej zanimivi njihovi nastopi. Odrsko kariero so začeli s kabaretom, še sedaj se štirim glasbenikom pridružita subretka in "ljudski" glumač.

V Ronkah gostje iz pobratenih Metlike in Wagne Srečanje v znamenju prijateljstva



Z ogledom Marieschijeve razstave na goriškem gradu se je v nedeljo zaključil dvodnevni obisk predstavnikov občine Metlike in Wagne, ki sta pobrateni z Ronkami. Priložnost za obisk pa je nudila dvajsetletnica podpisa listine o pobratenju. Osrednji del dneva prijateljstva in sodelovanja, ki so ga vključili v niz poletnih prireditev (Agosto Ronchese), ki se bodo zaklju-

čile danes s plesnim večerom, je bil v soboto, ko je vrsta manifestacij potrdila prijateljstvo med ljudmi treh pobratenih občin. Ob prihodu v Ronke je goste pred županstvom sprejel ronški župan Novelli z ostalimi člani občinskega sveta. Po koncertu domače godbe na pihala so slovenski in avstrijski gostje obiskali družine, pri katerih čez poletje letujejo njihovi otroci.

Popoldanski del sporeda, na katerem sta bila prisotna tudi predsednik in podpredsednik goriške Pokrajine Crisci in Deust, se je pričel s položitvijo vencev pred spomenikom padlim. Ob nastopu vojaške godbe na pihala brigade »Gorizia« je domači župnik izrekel trojezični blagoslov.

Osrednji del slovesnosti pa je bil na prireditvenem prostoru, kjer se odvija avgustovske kulturne in športne prireditve. Številnim domačinom in gostom so se najprej predstavili domačini, ansambel Vecchia Vienna. Slavnostni del pa je otvoril župan iz Ronk Novelli, ki je ugotovil, da so se v dvajsetih letih uresničile vse želje, ki so takratnim občinskim upraviteljem narokovale podpis listine. Danes razpolagajo z bogato dediščino, ki naj bo temelj za nadaljnjo sodelovanje na gospodarskem, kulturnem, turističnem in socialnem področju. Različnost v jeziku torej ni bila niti zdaleč ovira za nova poznanstva in to je posebej pomembno danes, ko smo na pragu združene Evrope narodov. Podobne misli so na slovesnosti, ki so jo sklenili harmonikaši iz Wagne, izrekli tudi predstavniki iz Slovenije in Avstrije ter predsednik Pokrajine Crisci.

Na sliki župan iz Ronk Novelli pozdravlja goste iz Metlike in Wagne. (Foto Pavšič)

Že tri dni pogrešajo mlajšo žensko



Enza Bon por. Oliva

Policisti goriške kvesture so nam včeraj posredovali sliko 31-letne Enze Bon iz Verše, Ul. Oberdan 18. Ženska se je v soboto dopoldan odpeljala s svojim rdečim citroenom AX po opravkih v Gorico, domov pa se ni več vrnila. Evidenčna tablica avtomobila je GO 168643. Ženska je nižje postave, saj je visoka 155 cm, je svetlih krajše ostrizenih las in nosi očala za vid. Ko je odšla z doma, je bila oblečena v rumeno črtasto majčko in hlače jeans.

Alarm je sprožil njen mož Francesco Oliva. Če je jo kdo videl, naj nemudoma obvesti kvesturo.

Danes v Gradišču razstave ptičev, psov in cvetja

Gradišče bo danes gostovalo ptičji sejem, razstavo psov in razstavo cvetja. Na ptičjem sejmu, ki ga prireja goriško ptičarsko združenje in bo 23. po vrsti, napovedujejo sodelovanje številnih razstavljalcev iz naše in iz bližnjih dežel. Med drugim bodo podelili priznanja najboljšim ptičjem pevcem. Tekmovalni del prireditve bo namenjen drozgom, kosom in ščinkavcem. Posebne nagrade bodo deležni ščinkavci, ki se bodo potegovali za italijanski naslov. Tekmovanje v Gradišču sodi med številne podobne manifestacije v naši deželi. Na koncu sezone bodo podelili trojejo lastnikom ptič, ki se bodo najboljše odrezale v skupnem seštevku ptičjih sejmov.

Ptičji sejem bo v občinskem parku, začel se bo v zgodnjih jutranjih urah in bo trajal vse do 17. ure. Na sejmu bodo prodajali tudi ptiče, kletke in druge tovrstne potrebščine.

Pod šotorom pri starem mestnem obzidju v Gradišču pa bo prav tako danes deželna razstava psov, na kateri si bo mogoče ogledati najlepše predstavnike raznih pasem, ki se bodo potegovali za lovoriko najboljšega in najzvestejšega psa.

V Gradišču bodo tudi vrtnarji iz cele dežele razstajali svoje rože. Kdor želi kupiti nekaj lepih sadik ali večje rastline, jih bo lahko izbral kar na sejmskem prostoru.

V zvezi z razstavo ptičev napovedujejo naravovarstveniki danes protest. Na prireditvenem prostoru bodo delili

letak, ki so ga skupno izdali WWF, LIPU, Zelena lista iz Gorice in AIPA. V njem opozarjajo obiskovalce, da so razstavljenе ptice žrtve anahronistične in krute oblike lova. Pod krinko tradicije, pravijo, se skriva dobičkonosen posel, ki ga podpirajo javne uprave, od deželne in pokrajinskih, ki so letos v naši deželi dovolile ulov okrog 400 tisoč ptič, do občinskih, ki kot v Gradišču dovoljujejo in finančno podpirajo take razstave. Naravovarstveniki zato pozivajo občane, naj ne obiskujejo takih sejmov.

Poletne prireditve

Tombola je letos postala značilnost poletnih šlager. Danes jo bodo organizirali v Mošu, jutri pa bosta v Vilešu in Podturnu, kjer se bo zaključil dvotedenski praznik.

Posebno prireditev bodo konec tedna pripravili v Jasihu ob 141. obletnici vladanja cesarja Franca Jožefa. Po odprtju zgodovinske razstave (v petek ob 18.00) bo v soboto ob 18. uri koncert godbe na pihala iz Grada. Nedeljski spored se bo začel s koncertom godbe iz Železne Kaple, popoldne pa bodo nastopile folklorne skupine iz Aviana, godba Refolo iz Trsta ter folkloristi Lis Lusignutis iz Ločnika.

V Solkanu pa bo v soboto zvečer prireditev, na kateri bodo izbirali miss plave oči.

V Celovcu umrl bivši župan Ausserwinkler

V Celovcu je umrl tamkajšnji bivši župan Hans Ausserwinkler. Celovško občinsko upravo je vodil v letih od 1957 do 1973. V tem času je prišlo do stikov med Celovcem in Gorico, ki so pred 25 leti privedli do pobratenja med mestoma. Prav Ausserwinkler je v imenu celovške uprave podpisal listino o prijateljstvu in sodelovanju med mestoma.

V naslednjih letih je sodeloval z vrsto goriških županov od Gallarottija in Martine do De Simoneja in imel v našem mestu mnogo prijateljev. Še pred nedavnim je kljub boleznim prišel na obisk v Gorico skupaj z drugimi predstavniki celovške mestne uprave in se srečal z goriškimi upravitelji.

V spomin na Ausserwinklerja bo v četrtek svečana žalna seja celovškega občinskega sveta, ki ji bo nato sledil pogreb. Obema bo prisostvoval goriški župan Antonio Scarano na čelu delegacije našega mesta.

izleti

Vzpon na Jalovec v organizaciji SPD Gorica bo 19. in 20. avgusta. Interesenti naj se javijo odborniku Klemšetu.

SPD GORICA priredi v nedeljo, 27. t. m., izlet v Gornjesavsko dolino z udeležbo na slovesnosti ob odkritju spomenika Jakobu Aljažu na Dovju. Prijave na sedežu ob sredah med 10.30 in 12.30 ter v trgovini Bauzon.

razna obvestila

Sekcija VZPI-ANPI Dol-Jamlje priredi v nedeljo, 17. septembra 1989, ob 15. uri tradicionalni piknik bivših borcev in družinskih članov pri osnovni šoli v Dolu. Vpisujeta Marjo Semolič (tel. 45241) in Ettore Moro (tel. 78182). Interesenti naj se čimprej javijo zaradi nabave hrane.

kino

Gorica

CORSO Danes zaprto. Jutri 18.00-22.00 »Attrazione fatale«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VERDI Zaprto do 19. avgusta.

VITTORIA Zaprto do 17. avgusta.

Nova Gorica in okolica

SOČA (Nova Gorica) 18.30-20.30 »Manjak«.

SVOBODA (Šempeter) 20.30 »Hudič v telesu«.

DESKLE Danes zaprto. V petek 19.30 »Nadina«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Providentni - Travnik 34 - tel. 531972.

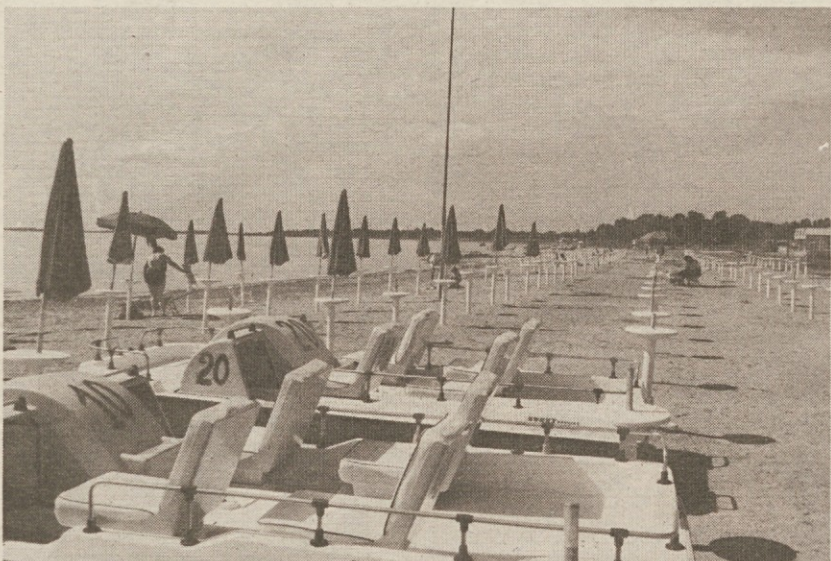
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU S. Nicolò - Ul. I Maggio 94 - tel. 790338.

pogrebi

Jutri v Gorici: ob 10. uri Elvino Boscutti iz splošne bolnišnice v cerkev pri Pevmskem mostu in na glavno pokopališče.

Kopanje je prepovedano ob vsej tržiški obali

Pomanjkanje čistilnih naprav krivo za umazano morje pri Tržiču



Če so alge glavni krivec osipa številnih italijanskih in tujih gostov vzdolž italijanske jadranske obale, isto ne velja za plaže na Trziškem, kjer je še v veljavi prepoved kopanja, ki jo je izdala občinska uprava. Da bi kopalce spomnila na ta odlok, je tržiška občina dala postaviti vrsto tabel vzdolž plaž v Marini Novi, Marini Julii in Panzanu. S tem je občinska uprava ugodila zahtevi Krajevne zdravstvene enote, ki je po pregledih julija meseca in prve dni avgusta ugotovila okuženje vode. Za to pa so v glavnem krive odplake, ki iz kanala Valentinis odtekajo v morje pri ladjedelnici.

Odsotnost čistilnih naprav, kar zaveza odplake iz Tržiča, povzroča v zadnjih letih turističnim delavcem in sa-

mim prebivalcem nemalo težav. Skozi vsako sezono pride do prepovedi kopanja in to na vseh plažah, kar je v zadnjem času sprožilo precejšnje negotovanje Tržičanov, ki se morajo na kopanje odpravljati v druge, bolj oddaljene kraje.

V Bistrinji deluje depurator, ki zbira vse umazane vode tržiškega okoliša. Prečiščene odplake nato stekajo v morje in ne povzročajo večjega onesnaževanja. Isto pa ne velja za odplake mesta Tržič, ki niso usmerjene v depurator, marveč brez vsakega prečiščevanja odtekajo iz kanala Valentinis v morje. Po mnenju nekaterih naj bi vodni tokovi takoj usmerili umazano vodo daleč od plaž. Toda v bližini se

izlivata v morje tudi Soča in Timava, ki sta v primerjavi z morjem bistveno bolj mrzli in tudi čistejši. Toplotne razlike pa povzročajo določene vodne tokove, ki zajezijo odtek odpadkov proti odprtemu morju in s tem se morje ob plažah onesnaži, da ni primerno za kopanje.

Položaj se bistveno ne bo spremenil vse do leta 1993, ko bodo tudi vse odplake mesta Tržič usmerili v depurator v Bistrinjo. Dotlej bodo na tržiških plažah imeli ene in iste probleme, seveda z vsemi kvarnimi posledicami predvsem za turizem. Sicer do konca leta bodo odplake kakih 5.000 prebivalcev že »romale« proti Bistrinji, to pa ne bo bistveno izboljšalo položaja.

Vodni tokovi in zajezitev odpadkov pa imajo tudi pozitivno noto. Gre za alge. V tržiškem delu obale se namreč ustvari naravni vodni jez, ki ne dopušča, da bi se umazane vode premikale proti odprtemu morju a tudi ne v obratni smeri. Alge, ki prihajajo z odprtega morja, nimajo dostopa do obale, tako da letos na Trziškem niso sploh občutili vprašanja sluzastih madežev.

Kako pa kopalci reagirajo na prepoved kopanja? Resnici na ljubo je treba povedati, da jim za okuženo morje ni dosti mar. V nekaterih krajih so »neznanci« izruli vse table o prepovedi kopanja in se s tem postavili po robu oblastem. Dolej sicer ni znano, da bi kdo plačal globo ali kaj podobnega. Mestni redarji se ne približajo plažam in verjetno nimajo niti nobenega posebnega ukaza, da bi kako ukrepali.

V razgovoru z nekaterimi turističnimi delavci smo izvedeli, da je med tednom le malo kopalcev, ki se pojavijo na plažah, še manj pa je tistih, ki poiščejo svežino v vodi. Tako pa ni ob koncih tedna, predvsem ob sobotah in nedeljah, ko se na plažah pojavi več tisoč kopalcev, večji del katerih si tudi privoščijo kopanje.

Težko je reči, ali je to, kar delajo, prav in kakšne so posledice, katerim gredo kopalci naproti. Žalostno pa se nam zdi, da mesto Tržič, ki šteje približno 30 tisoč prebivalcev, ne zmore depuratorja, da bi prečistil umazane vode s človeškimi in drugimi iztrebki. Očitno smo tudi glede tega vprašanja daleč od človeških, zdravstvenih, predvsem pa moralnih norm, ki bi morale v dvajsetem stoletju biti povsod prisotne. (pr)

Na slikah: pogled na tržiške plaže sredi tedna - ljudi je zelo malo, še manj pa je kopalcev v vodi. Ob sobotah in nedeljah pa se stanje bistveno spremeni in to prepovedi kopanja navkljub... (Foto Pavšič)

V Mošu tekmovanje v lučanju s fračo

Vipavski pritrkovalci najboljši v Podturnu



Nastop pritrkovalcev na zvoniku cerkve v Podturnu

(Foto Visintin)

Slovenski pritrkovalci so v nedeljo na tradicionalnem tekmovanju v Podturnu ponovno potrdili svojo premoč. Zmagala je ekipa iz Vipave in tako podaljšala seznam zaporednih zmag, ki jih pritrkovalci iz Slovenije redno beležijo na tekmovanju. Preizkušnjo pritrkovalcev prireja center za ohranjanje ljudskih tradicij v okviru vsakoletne šagre svetega Roka v Podturnu. Letos so jo priredili že štirinajstič.

Prijavilo se je kar dvajset ekip iz Goriške, Vipavske, Soške doline in Furlanije. Vsaka je imela na razpolago kakih deset minut, da je izvedla svoje »skladbe« s tremi zvonovi. Žirija izvedencev je na dvorišču župnišča pozorno sledila več kot triurnemu pritrkovanju in dala vsakemu nastopu oceno. Trofeja za najboljšo ekipo je kot rečeno romala v Vipavo. Poleg te, so podelili tudi nagradi za najboljšo italijansko in slovensko ekipo: pokala so prejeli pritrkovalci iz Buie in Vrtojbe. Med raznimi plaketami in priznanji gre omeniti posebno nagrado za edino predstavnico nežnega spola, 10-letno deklico iz Šempetra.

Nenavadno tekmovanje so v nedeljo priredili tudi v okviru šagre v Mošu, kjer se je kar 47 mladih in starih tekmovalcev pomerilo v tipični pobalinski večerini - lučanju s fračo. Z razdalje 15 metrov je bilo treba zadeti tarčo. Po dolgem in izenačenem boju je slavil Marino Cuzzit iz Koprivnega, takoj za njim pa je enak rezultat doseglo več tekmovalcev, tako da so morali za sestavo končne lestvice opraviti še vrsto dodatnih metov.

S Kekca do Števerjana in nato preko Krna do Triglava

Enkratno doživetje za strastne planince



Ob koncu julija se je večja skupina planincev z obeh strani meje odpravila na planinski pohod Kekca - Števerjan - Triglav. Pohod od Kekca do Triglava so lani izvedli prvič člani planinskega društva iz Nove Gorice, letos pa so želeli prestopiti tudi državno mejo in se preko goriških Brd napotiti do najvišjega Julijca.

Pot je skupino kakih dvajset planincev popeljala s Kekca proti Pevmi do Števerjana, nato do Korade in še naprej do planine Kuhinja pod Krnom, preko Krna do kočice pri Triglavskih jezerih, preko Hribaric do Doliča. Sledil je zaključni vzpon na Triglav in spust v Dolino Zadnjice ter po Trentarski dolini z avtobusom nazaj v Novo Gorico.

Zanimive petdnevne ture, ki sta jo vodila Bogdan Zorati in Marjan Sedej, so se med drugimi udeležili tudi nekateri goriški strastni planinci. To so bili Silvan Pittoli in Srečko Florenin iz Števerjana ter Saverij Rožič iz Podgore.

»Točno opoldne,« nam je pripovedoval Silvan Pittoli, »smo startali s Kekca. Državno mejo smo prestopili na mejnem prehodu pri Skabrijelovi ulici, nato smo nadaljevali pot vse do Pevskega mostu in v park pod Šanco. Tam so nas pričakali predstavniki iz Podgore, ki so nas pogostili s kozarcem vina, brezalkoholnimi pijačami in manjšim prigrizkom. Prvi lažji vzpon smo opravili do Števerjana, kjer smo imeli krajšo slovesnost na dvorišču gostilne v Dvoru. Tam nam je izrekel dobrodoščilo števerjanski župan Humar in predstavniki zveze borcev. S člani kulturnega društva Briški grič smo preživeli le slabo uro, saj smo morali nato dalje.

Še prej smo položili venec na spomenik padlim domačinom v NOB, nakar smo moško krenili ponovno na jugoslovanska tla in preko Huma, Kojškega in Vrhovelj dospeli vse do Korade, kjer smo prespali prvo noč. Na Koradi so prijetno uredili nekdanji bunker iz prve svetovne vojne, tako da je v zgornjih prizidanih prostorih ležišč za približno 25 oseb. Nas je bilo le nekaj manj, zato smo skoraj v celoti zasedli kočico.

Že itak prijeten večer smo popestrili s tabornim ognjem. Dohiteli so nas tudi nekateri člani planinskega društva iz Gorice, tako da je bilo vduhu še bolj veselo. V kočico nas je žal spravil dež, ki nas je sicer le enkrat »požegnal«, saj nam je bilo ostale dni vreme res naklonjeno.

Sledil je drugi dan pohoda. »Ja, že ob polšestih smo krenili na pot proti planini Kuhinja pod Krnom, kjer je bilo programirano drugo nočanje. Pot nas je vodila ob državni meji preko Kambreškega in Kolovrata do kmetije pri Fonih. Od tod v Soško dolino do Kamna, kjer se je pot začela viti navkreber skozi Vrsno

do planine Kuhinja, ki leži na nadmorski višini 1020 metrov. Tam so nas dočakale žene, ki so nam prinesle svežega perila za nadaljevanje poti. Na tej planini stoji prav tako prenovljena planinska kočica, kjer razpolagajo s tridesetimi prenočišči.

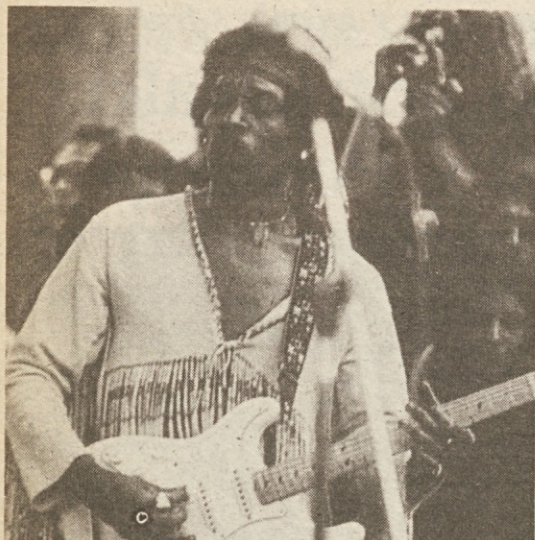
Že naslednje jutro nas je čakal nedvomno najbolj naporen dan. Najprej smo prišli na vrh Krna, kjer nismo sicer imeli najlepšega razgleda zaradi nekoliko pregoste megle. Nato smo šli preko Peskov vse do Lepe Komne, kjer smo zašli. Na planinski karti je bila sicer označena pot, ki bi nas vodila mimo kočice pod Bogatinom vse do kočice pri Triglavskih jezerih, markacije pa ni bilo. Ubrali smo napačno pot, to pa nas je stalo približno dobri dve uri hoje več. V kočico pri sedmerih Triglavskih jezerih smo kljub temu prišli, s parurno zamudo, trudni, vendar navdušeni.

Po tem delu Julijcev nisem še nikdar hodil, zato je bil ta dan vsaj zame med najzanimivejšimi. Videli smo še cel kup ostankov iz prve svetovne vojne, zarjavele bodičaste žice, napol podrt kasarne, bunkerje itd. Na Peskih smo obšli večje melišče, kjer so med vojno izkopali kakih 200-300 metrov dolg jarek, ki so ga nato prekrili s tramovi in kamenjem. Še sedaj je lepo opaziti sicer ostanke tega res velikega rova.

Še dva dneva in prišli ste na vrh Triglava. »Res je. V soboto smo navsezgodaj krenili od kočice pri Triglavskih jezerih, kjer sta se nam pridružila še ena Novogoričanka in Edvin iz Štandreža, čez Tičarico in Zelnarico preko Hribaric do Tržaške kočice na Doliču. Sobotno nekoliko krajšo turo smo zaključili že ob treh popoldan. Ko so dospeli do kočice še dodatni člani SPD Gorica Zorko, Darinko, Alojz in Andrej, smo skupaj proslavili skorajšnji uspeh. Dva kozarca vina za vsakega, saj več ga tudi ni bilo, in zapeli smo več planinskih in narodnih pesmi. Vzdušje je bilo prav prijetno.

Naslednji, zadnji dan pohoda smo se povzpeli na Triglav. Tam smo krstili šest novincev, po obveznem spomin-skem fotografskem posnetku pa smo krenili preko Kredarice, doma Planike in Doliča proti Trenti po Dolini Zadnjice. V Trenti nas je pričakal avtobus, ki je vse udeležence pohoda popeljal na Kekca, kjer smo imeli zaključno slovesnost in večerjo. Vsak udeleženec je prejel posebno spominsko značko. Navdušenje je bilo res nepopisno, zadoščenje, da smo peš šli s Kekca preko Števerjana vse do Triglava, je bilo tudi veliko. Mislim, da se bomo pohoda prihodnje leto še številneje udeležili.

Na sliki: goriški in novogoriški planinci na vrhu Triglava.



*Največja
rock prireditel
vseh časov
ali zaključek
nekega obdobja?*

Woodstock kronika in odmevi ob dvajsetletnici

Andrej Šik

Pred točno dvajsetimi leti, 15., 16. in 17. avgusta 1969, se je preko pol milijona mladih Američanov zbralo na kmetiji Maxa Yasgurja v mestecu Bethel v zvezni državi New York. Na lepakih, ki so jih zvalili tja, je bil govor o treh dneh posvečenih miru, ljubezni in glasbi. Prireditel je bila tudi priložnost za glasen protest proti avtoritarizmu in nenazadnje proti ameriški intervenciji v Vietnamu. Srečanje je ostalo zapisano v zgodovini, ne samo glasbeni, kot festival v Woodstocku.

Festival je priredila družba, ki so ji nadeli ime Woodstock Ventures. Februarja leta 1969 so jo ustanovili John Roberts, Joel Rosenman, Michael Lang in Artie Kornfield. Zamisel je bila Langova. Michael Lang je živel v umetniški skupnosti v Woodstocku, ki je bila nekakšno zavetišče za hipije. Skupnost je bila posebno znana, ker se je nahajala v bližini kraja Big Pink, kjer je ustvarjala skupina The Band Robbieja Robertsona, sodelavca Boba Dylana. Kmalu se je izkazalo, da festivala ne bo mogoče prirediti v Woodstocku. V okolici mesteca ni bilo primerne prostora, prebivalstvo pa je bilo odločno proti. Svoje je prispeval tudi nenaklonjeni birokratski aparat. Izbrati so morali torej drugo lokacijo, naslov prireditve pa je ostal nespremenjen. Sploh pa je bila to ena od redkih stvari, ki so ostale zveste osnovni zamisli. Festival so zato priredili na Yasgurjevi farmi pri kraju Bethel, 87 kilometrov jugozahodno od Woodstocka. Čuden splet okoliščin je botroval dejstvu, da je ravno to srečanje prešlo v zgodovino. Tistega poletja pred dvema desetletjema je bilo v raznih krajih širom po ZDA nič koliko glasbenih prireditev. Zgodilo pa se je, da je za veliko pričakovanje poskrbel vokal v ambientu takratne tako imenovane protikulture, ki je sprožila zanimanje še pred uradno objavo programa. Lang in družabniki so pričakovali kakih 100.000 ljudi. Pripravili so vstopnice po ceni 18 dolarjev, 6 dolarjev za vsak koncert.

Vsi načrti so splavali po vodi že dva dni pred začetkom srečanja, ko se je v okolici Yasgurjeve domačije zbralo preko 65.000 mladih, ki niso plačali vstopnice. Štirje družabniki so sprevideli, da na tako velikem območju ne bodo mogli uresničiti nikakršne realne kontrole, zato so proglasili, da bo festival potekal v obliki »free concerta« — brezplačnega koncerta. To je še povečalo dotok ljudi z vseh strani ZDA. Opoldne naslednjega dne, to se pravi 14. avgusta, sta bili obe glavni cesti, ki sta vodili k Yasgurjevi kmetiji že popolnoma zatrpani s prometom. Popoldne pa se je isto zgodilo še na drugih cestah, tako da je začelo krajevno prebivalstvo glasno protestirati. Podobno se je dogajalo tudi v Woodstocku, kjer se je pojavila množica mladih, ki ni vedela za nastale spremembe.

Oblasti so medtem že proglasile okolico Bethela za prizadeto območje. Organizacija je tedaj pokazala vso svojo nemoč: v zasnovi naj bi festival bil zgledno organizirana prireditev, dejansko pa je vse bilo čisto drugače. Že pri pripravljanju odra so veliko pomagali mladi prostovoljci, zbrani iz vseh vetrov. Za varnostno službo so v dobri meri skrbeli hipiji, katerim je bilo preprosto naročeno, naj bodo prijazni, naj pomagajo po svojih močeh in naj ne povzročajo neredov. Resnici na ljubo je treba tudi poudariti, da je bistveno vlogo za uspeh festivala odigrala Hog Farm, ena najbolj številnih in organiziranih hipijevskih skupnosti, ki so takrat delovale v ZDA. Njeni pripadniki so že od 9. avgusta dalje čistili prireditveni prostor, pripravljali kamping in nakupili ogromne količine riža, s katerim so potem nahranili sestrano mladino med potekom tridnevnega koncerta.

Kronika treh dni miru, ljubezni in glasbe

V petek, 15. avgusta, se je koncert naposled dejansko začel. Nastopiti bi morali Joan Baez, Arlo Guthrie, Tim Hardin, Richie Havens, The Incredible String Band, Ravi Shankar, Bert Sommer in Sweetwater. Prišlo je do neobičajnega zapleta: nastopajočih zaradi blokiranih cest ni bilo na spregled, zato so morali organizatorji najeti nekaj helikopterjev. Na oder je medtem stopil Country Joe McDonald, ki bi moral nastopiti šele v nedeljo. Nato je prišel na vrsto John Sebastian, ki se je festivala nameraval udeležiti le

kot poslušalec. V soboto je prišlo do hude nesreče. Fanta, ki je spal v spalni vreči v bližini Yasgurjeve domačije je do smrti povozil traktor. K sreči pa na koncertu ni prišlo do incidentov, v dobri meri tudi zaradi čisto posebnega vzdušja — »good vibrations« — ki ga je ustvarila močna uporaba mamil, v glavnem marijuane, LSD in pomirjevalnih sredstev. Tudi poljska bolnišnica se je zaradi tega ukvarjala skoraj izključno s primeri zastrupitev z mamil. Program drugega večera je bil res izredno bogat. Najprej so igrali Quill, nato pa je stopil na oder Carlos Santana s svojo skupino in postal prav zaradi tega nastopa takoj znan. Za njim so prišli na vrsto Jefferson Airplane, ki so ob koncu prepustili mesto eni največjih zvezd tedanje rock glasbe: pred polmilijsko množico je stopila Janis Joplin in zapela na enem svojih zadnjih nastopov v živo. Sledili so Canned Heat, Grateful Dead, Sly Stone in Credence Clearwater Revival. Zadnji so stopili na oder angleški »mods« skupine Who, ki so uprizorili enega svojih najboljših nastopov v živo. Njihov nastop je omembe vreden tudi zaradi svojevrstnega incidenta, ki ga je povzročil kitarrist Pete Townshend, ki je znan tudi po tem, da je ob koncu koncertov s tovarišem Keithom Moonom rad razbijal svoje instrumente. Med njihovim nastopom je hotel stopiti na oder Abbie Hoffman, eden izmed voditeljev ameriškega mladinskega gibanja, ki je hotel prebrati komunike. Townshend je pri priči odločil, da tokrat ne počaka do konca nastopa in Hoffmana z vso silo mahnil s kitaro po glavi.

Naslednjega dne je mladino prebudil dež, ki je vse območje festivala spremenil v blatno jezero. Program je tokrat otvoril mladi Joe Cocker, takrat popolnoma neznan, ki pa je s svojo verzijo *With A Little Help From My Friends* popolnoma osvojil občinstvo. Mesto na odru je prepustil Country Joe McDonald, ki je tokrat le nastopil s svojo skupino Fish. Sledili so Ten Years After, The Band (brez Boba Dylana, za katerega marsikdo misli, da se je festivala udeležil), Blood, Sweat & Tears in Crosby, Stills, Nash & Young, ki so komaj drugi nastopili skupaj. Pozno v noč je nato igrala Butterfield Blues Band. V ponedeljek sta nastopila najslabše plačana skupina, oziroma najboljše plačani pevec na festivalu. Ob zori se je predstavila občinstvu, ki se je medtem že razredčilo, skupina Sha Na Na. Za svoj nastop je iztržila borih 300 dolarjev. Čisto drugače je bilo z absolutno zvezdo tedanjega glasbenega prizorišča. Jimi Hendrix je s svojo magično kitaro zaslužil 18.000 dolarjev in prisotnim pričaral enkratno verzijo pesmi *Star Spangled Banner*.



Obračun in polemike

Tako se je zaključil sam festival. Terjal je dve smrtni žrtvi, luč sveta so zagledali štirje novorojenčki, organizatorji pa so izgubili dober milijon dolarjev. Zdaj bi lahko rekli, da je šlo za dolgoročno naložbo: v naslednjih letih in vse do danes so organizatorji od prodaje plošč in filmskih posnetkov iztržili preko petdeset milijonov dolarjev. Naj kot zanimivost povemo, da se je festivala sicer udeležilo, kot rečeno, pol milijona oseb, po statističnih izsledkih pa kar 400 milijonov oseb med štiridesetim in petdesetim letom starosti širom po svetu trdi, da so bili avgusta 1969 v Bethelu. Festival se je tedaj zaključil, polemike pa so se komaj začele in še trajajo.

Retorika, ki se je spleta okrog Woodstocka je živa še danes. Vprašljivo pa je, kaj je v resnici ostalo od tistih treh dni, ko so kraljevali mir, ljubezen in glasba, oziroma, kaj se je sploh tedaj dogajalo. Takrat se je zdelo naravnost vse mogoče, tudi možnost, da bi svet spremenili z glasbo. Sploh se je vse vrtilo okrog glasbe, ki je skupaj z mamil sproževala tako imenovane »good vibrations«. David Crosby se tistih časov spominja takole: »Zazrli smo se v množico, katere del smo bili tudi sami in se naenkrat počutili nepremagljivi. Mislim, da se isto dogaja na manifestacijah kateregakoli gibanja. Prepričani smo bili, da bomo spremenili svet, in da se bo že naslednji dan po naši zaslugi zaključila vojna v Vietnamu.« Nekateri so še sedaj prepričani v to in menijo, da je prav Woodstock postavil korenine feminističnega gibanja prej in naravovarstvenih težej pozneje. Drugi čisto obratno menijo, da je imel Woodstock zasluge predvsem v razširjanju mamil. Kar lahko gotovo zatrdimo je, da tudi takrat ni manjkalo tiste naivnosti, ki je tako značilna za skorajda vsa mladinska gibanja.

Zelo idilično verzijo dogodkov nam podaja znani dokumentarec, ki ga je posnel režiser Michael Waldleigh. Pri vodenju ekipe petindvajsetih oseb sta mu pomagala Thelma Schoonmaker in še neznan Martin Scorsese. S šestimi kamerami so porabili kar 98.000 metrov 16-milimetrskega filmskega traku in dobili oskarja za najboljši dokumentarec, oziroma »rockumentary«, kot so ga takoj preimenovali. Z določeno mero previdnosti lahko trdimo, da je Woodstockov mit zrasel in se razvil na posnetkih tega dokumentarnega filma, ki je predstavil le tisto kar je želel: tisoče in tisoče šotorov, skupnost, v kateri so vsi delili prav vse, prosto ljubezen, skratka romansirano verzijo realnosti. Na posnetkih ni Yasgurjeve domačije po koncertu, ko je celo območje spominjalo na žalostne prizore ob nedavnem koncertu Pink Floydov v Benetkah. V dokumentarcu ni niti govora o smradu po človeških odpadkih, ki je spravi slehernega mimoidočega v obup še tja do naslednje pomladi. Slika, ki jo je ustvaril film, je v zavesti večine že tako zakoreninjena, da se marsikdo spominja nastopa Joni Mitchellove, ki je na festivalu ni bilo, a je vključena v film, ker je prireditvi posvetila pesem. Prav tako marsikdo trdi, da na festivalu ni bilo Joplinove ter skupin Jefferson Airplane in Grateful Dead, ki jih je Waldleigh preprosto izpustil.

Woodstock, največja prireditev ameriške mladinske protikulture v šestdesetih letih, je bil po ironiji usode začetek konca velike utopije. Marsikdo je mnenja, da je bil festival le srečna

predigra tragičnih dogodkov v Altmontu, ko je med nastopom Rolling Stonesov, ki so po čudnem naključju pravkar igrali *Let It Bleed* (v približnem prevodu »naj krvavi«), skupina Hells Angelsov, zadolženih za varnostno službo, do smrti zabodla temnopoltega fanta, ki naj bi kazal preveč zanimanja za belo dekle. Woodstock pa predstavlja tudi začetek komercializacije rock glasbe. Mogočna Warner Brothers je namreč vložila v prireditev velika sredstva. Eden od tistih, ki so se kot gledalci udeležili festivala, se spominja Janis Joplinove, ki se je na oder primajala nekoliko okajena s steklenico najljubšega viskija southern confort v roki. Industrija je kmalu nato sprevidela kakšno potencialno goro denarja predstavlja rock glasba. Po besedah istega udeleženca, bi danes Janis Joplin, ko bi bila še živa, zaslužila milijone dolarjev, samo zato, da bi na odru srkala viski southern confort.

Dvajsetletnica, ki je ne bodo praznovali

Nekdanji udeleženci in udeleženke, danes družinski očetje in matere med štiridesetim in petdesetim letom starosti, se radi spominjajo tistih treh dni svoje mladosti, ko so na prepolnem travniku poslušali tedanje najsvetlejšo rock zvezde. Allan Scott, župan iz Bethela pravi, da se že leta pojavljajo ob koncih tedna stotine ljudi srednje starosti s svojimi bmweji in mercedesi in svojim sinovom razkazujejo kraj, kjer so bili pred tolikimi leti. Wayne Seward, ki je bil pred dvajsetimi leti na festivalu, prireja vsako poletje na Yasgurjevi domačiji srečanje: kakih petsto ljudi prazni steklenice piva in si ogleda dokumentarec o Woodstocku. Letos pričakujejo nekaj več ljudi, a tako v Bethelu kot v Woodstocku nihče noče novega festivala. Roberts in Rosenman, dva od organizatorjev prve prireditve, sta veliko premišljevala o drugem Woodstocku. Prireditel naj bi izvedli istočasno v New Yorku, v Moskvi in Berlinu, svoj odločni veto pa je dala Warner Brothers, ki je komurkoli prepovedala uporabiti grafično znamenje festivala, golobico na strunah kitare, in celo samo ime Woodstock. V sodelovanju s televizijsko družbo MTV pa je sama pripravila vrsto videoklipov in prenesla stari dokumentarec na videokaseto.

Marsikdo se s to odločitvijo seveda ne strinja. Skupina mladih podjetnikov, lastnikov radijske postaje, ki oddaja rock glasbo, so za te dni, 15., 16. in 17. avgusta, organizirali vrsto koncertov, ki se bodo vršili 90 kilometrov severozahodno od Chicaga v zvezni državi Illinois. Kraj se imenuje Woodstock, tako kot vas v državi New York, kjer festivala nikdar ni bilo. Kaj pa je od slednjega le ostalo? Janis Joplin in Jimi Hendrix, glavni zvezdi, sta umrli kmalu zatem. Woodstock je prispeval svoje mladinskemu gibanju, ki se je razvilo po letu 1968, a udeleženci tega gibanja so se že zdavnaj pobotali z družbo, ki so jo zavračali in so zdaj večini njeni ugledni člani. Ostala je marmornata plošča sredi nekdanje Yasgurjeve domačije. Na njej so zapisana imena pevcev, ki so tam nastopali davnega 15., 16. in 17. avgusta 1969, vgravirana pa je tudi golobica na kitari. Naposled pa je ostal tudi Snoopyjev pernat priatelj, ki se ravno zaradi festivala imenuje Woodstock.

Na sliki zgoraj levo Jimi Hendrix, desno del množice, spodaj Janis Joplin.

Na evropskem prvenstvu v Bonnu

Danes na vrsti plavalci

BONN — Prvo kolajno na evropskem prvenstvu v plavanju, vaterpolu, skokih v vodo in sinhroniziranim plavanju je osvojila Vzhodna Nemka Ute Wetzig, ki je zmagala v skoku z 10-metrskega stolpa. Wetzigova je zbrala 403,35 točke. Druga je bila Afonina (SZ) 400,83, tretja pa Eichlerjeva (NDR) 395,55.

V živo prehaja turnir v vaterpolu, v katerem so včeraj odigrali drugo kolo. Italija in Jugoslavija sta bili uspešni tako v 1. kot v 2. kolu, vendar so »modri«² zmagali s precejšnjo težavo. Izidi so naslednji:

1. kolo - SKUPINA A-1: Madžarska - Velika Britanija 12:11, Italija - Grčija 12:7; SKUPINA A-2: Španija - ZRN 14:12, ČSSR - Poljska 9:6; SKUPINA B-1: Francija - Švedska 10:3, Jugoslavija - Romunija 13:9; SKUPINA B-2: SZ - Nizozemska 9:6, Bolgarija - Avstrija 10:5.

2. kolo - SKUPINA A-1: VB - Grčija 5:7, Madžarska - Italija 7:8, LESTVICA: Italija 4, Madžarska in Grčija 2, Velika Britanija 0.

SKUPINA A-2: Španija - ČSSR 10:9, ZRN - Poljska 7:3, LESTVICA: Španija 4, ZRN in ČSSR 2, Poljska 0.

SKUPINA B-1: Švedska - Romunija 9:12, Francija - Jugoslavija 8:9, LESTVICA: Jugoslavija 4, Francija in Romunija 2, Švedska 0.

SKUPINA B-2: SZ - Avstrija 18:5, Nizozemska - Bolgarija, LESTVICA: SZ 4, Bolgarija 3, Nizozemska 1, Avstrija 0.

DANES: Italija - Velika Britanija, Grčija - Madžarska, Jugoslavija - Švedska, Poljska - Španija, Češkoslovaška - Zahodna Nemčija, Romunija - Francija, Bolgarija - Sovjetska zveza, Avstrija - Nizozemska.

Danes bodo na vrsti tudi plavalci. Ob 10. uri se bodo začele kvalifikacije na 100 m prosto (ženske), 100 m prsno (moški), 400 m mešano (ženske), 200 m prosto (moški) ter v štafeti 4x200 m prosto (ženske). Finali v teh disciplinah bodo od 17.30 dalje.

Kvalifikacije bodo tudi v skokih z deske za ženske, moški pa bodo opravili finale s 3-metrške deske.

Na 10. dirki formule ena za VN Madžarske

Nigel Mansell izreden

BUDIMPEŠTA — Mansellova trma in vztrajnost sta bili poplačani z drugo letošnjo zmago, ki je prišla v trenutku, ko se je verjetno nihče ni obetal. Poskusne vožnje za VN Madžarske so bile za Ferrari katastrofalne, še zlasti glede na napovedi, da italijanskim bolidom prav progla na Madžarskem zelo ustreza. Mansell pa se ni dal kar tako. V soboto je trmasto iskal najboljšo rešitev in jo tudi našel: za dirko se je odločil za mehkejšo varianto trdih gum, ki so ob pazljivi vožnji zdržale do konca. Med dirko samo pa se je izkazal z nekaterimi mojstrskimi potezami, kot na primer pri prehitevanju Senne v 58. krogu.

Veliko smole je imel Patrese, junak s poskusnih voženj. Vodil je vse do 53. kroga (dirka jih je štela skupno 77), ko je zaradi okvare na motorju vodstvo moral prepustiti Senni. Patrese je zatem, v 55. krogu, tudi odstopil.

Znova je zvrhano mero smole imel drugi Ferrarijev pilot, Berger: v 57. krogu mu je odpovedal menjalnik, kar se mu je letos že večkrat primerilo.

Berger v tej sezoni ni končal ene same dirke.

Pri Ferrariju je seveda na koncu zavladovalo nepopisno veselje, čeprav nihče ni skrival, da še vedno zaostajajo za McLarnom, kateremu Japonci obljubljajo nov, še učinkovitejši motor.

Zanimive pa so bile izjave angleškega tehnika Barnarda. Dejal je, da bi se rad znašel pri Ferrariju skupaj s Prostom. Slednji pa je izjavil, da se še ni odločil, kaj bo naredil (ob koncu sezone bo namreč zapustil McLaren): »Trenutno proučujem tri možnosti,«² je dejal francoski pilot, »v razgovorih sem z Williamsom, Benettonom in Ferrarijem.« Ni izključeno torej, da prevzame mesto Bergerja, ki se bo prihodnje leto pridružil Senni.

VRSTNI RED: 1. Mansell (ferrari) v 1.49'38''650, povprečna hitrost 167,197 km/h; 2. Senna (mclaren honda) po 25'967; 3. Boutsen (williams renault) 38'354; 4. Prost (mclaren honda) 44'177; 5. Cheever (arrows cosworth) 45'106; 6. Piquet (lotus judd) 1'12'039;

7. Caffi (dallara cosworth) 1'24'225; 8. Pirro (benetton ford) po 1 krogu; 9. Alesi (tyrrell cosworth) 1 krog; 10. Warwick (arrows cosworth) 1 krog; 11. Modena (brabham judd) 1 krog; 12. Brundle (brabham judd) 2 kroga; 13. Palmer (tyrrell cosworth) 4 krogi.

LESTVICA PILOTOV ZA SP: 1. Prost (Fr.) 56; 2. Senna (Braz.) 42; 3. Mansell (VB) 34; 4. Patrese (It.) 25; 5. Boutsen (Bel.) 17; 6. Nannini (It.) 12; 7. Piquet (Braz.) 9; 8. Alboreto (It.) 6; 9. Cheever (ZDA) 6; 10. Herbert (VB) 5.

LESTVICA AVTOMOBILSKIH HIŠ: 1. McLaren 98; 2. Williams 42; 3. Ferrari 34; 4. Benetton 17; 5. Arrows 11; 6. Tyrrell 10; 7. Lotus 9; 8. Dallara 8; 9. Brabham 5; 10. March 4; 11. Rial 3; 12. Minardi 3; 13. Ligier 3; 14. Onyx 2; 15. AGS 1.

Prihodnja dirka bo 27. t. m. v Belgiji, do konca prvenstva pa so na sporedu še VN Italije (Monza, 10. 9.), VN Portugalske (Estoril, 24. 9.), VN Španije (Jerez, 1. 10.), VN Japonske (Suzuka, 22. 10.) in VN Avstralije (Adelaide, 5. 11.).

Kolesarsko dirkališče SP

Italijani slabo začeli

LION (Francija) — Dež je takoj nekoliko prekrizal račune organizatorjem svetovnega kolesarskega prvenstva na dirkališču, tako da so kvalifikacije v hitrostni vožnji profesionalcev izpeljali šele popoldne.

Italijanom se je slabo godilo. V hitrostni vožnji je kvalifikacije med profesionalci prestopal edino Golinelli (izpadel je Ceci) in se uvrstil v osmino finala, vsi trije amaterji (Capitano, Sarti in Rampazzo) pa so bili izločeni. Izpadla sta tudi Beltrami in Collinelli v nasledovalni vožnji. Danes bodo podelili prvo kolajno, v dirki na 1 km za amaterje.

Orel se uveljavlja

KOPER — Koprski jadralec, 18-letni Jure Orel, je na evropskem mladinskem prvenstvu v razredu finn, ki je bilo v Palma De Mallorci (Španija), dosegel zelo dobro 6. mesto, kar je doslej najboljša jugoslovanska mladinska uvrstitev v tem razredu na evropskih prvenstvih. Naslov prvaka je osvojil Kunth (NDR). (Kreft)

Motociklistična dirka za VN Švedske

Gianola in Rainey padla

ANDRSTORP — Medtem ko je bilo v razredu do 250 ccm že pred nedeljsko tekmo za VN Švedske vse odločeno, sta v razredih do 125 in 500 ccm Gianola oz. Rainey odločno naskakovala prvo mesto, s katerim bi lahko naredila odločilen korak do svetovnega naslova. Za oba pa se je dirka končala s padcem. Matematično Gianola sicer še ni odpisan, praktično pa so njegove možnosti minimalne: zmagati bi moral v Brnu, istočasno pa bi morala Crivillu iti vse po zlu, a sreča bi morala obrniti hrbet tudi Spaanu... Naslednja, predzadnja tekma za SP bo 27. t. m. v Brnu.

Vrstni red VN Švedske:

125 ccm: 1. Criville (cobas) 39'56''09, povprečna hitrost 139,296 km/h; 2. Spaan (honda) po 2'77; 3. Takada (honda) 3'01; 4. Martinez (derbi) 3'25; 5. Gresini (aprilja) 30'94.

Lestvica za SP (po 11 od 12 tekem): 1. Criville (Šp.) 146; 2. Spaan (Niz.) 135;

3. Gianola (It.) 128; 4. Gresini (It.) 100; 5. Unemoto (Jap.) 93.

250 ccm: 1. Pons (honda) 40'37''68, povprečna hitrost 148,825 km/h; 2. Roth (honda) po 1'65; 3. Cornu (honda) 2'14; 4. Cardus (honda) 3'83; 5. Cadalora (yamaha) 9'57.

Lestvica za SP (po 13 od 15 tekem): 1. Pons (Šp.) 236, svetovni prvak; 2. Cornu (Švi.) 165; 3. Roth (ZRN) 160; 4. Cardus (Šp.) 143; 5. Ruggia (Fr.) 110; 6. Cadalora (It.) 97.

500 ccm: 1. Lawson (honda) 46'31''95, povprečna hitrost 155,929 km/h; 2. C. Sarron (Fr.) (yamaha) po 5'65; 3. Gardner (honda) 25'03; 4. MacKenzie (yamaha) 31'63; 5. Magee (yamaha) 51'55; 6. Haslam (suzuki) 55'45; 7. Chili (honda) 55'65.

Lestvica za SP (po 13 od 15 tekem): 1. Lawson (ZDA) 194; 2. Rainey (ZDA) 180,5; 3. C. Sarron (Fr.) 144,5; 4. Schwantz (ZDA) 122,5; 5. Magee (Avs.) 119,5; 6. Chili (It.) 111; 7. MacKenzie (VB) 86; 8. Doohan (Avs.) 68; 9. Haslam (VB) 67; 10. Gardner (Avs.) 58.

kratke vesti - kratke vesti

Sorensenu pokal Bernocchi

LEGNANO (Milan) — Na 71. pokalu Bernocchi je v sprintu zmagal danski kolesar Rolf Sörensen. Za italijanske tekmovalce je bila to šesta preizkušnja pred svetovnim prvenstvom. Dirke se je udeležilo 151 tekmovalcev v zastopstvu 57 ekip.

Vrstni red: 1. Sörensen (Dan.), ki je 239 km prevozil v 5.32.06'' s povprečno hitrostjo 43,179 km/h; 2. Cipollini (It.); 3. Colagè (It.); 4. Ugrumov (SZ); 5. Vitali (It.); 6. Moro (It.); 7. Cesarini (It.); 8. Amadori (It.), vsi isti čas; 9. Tchmile (SZ) po 51'; 10. Lecchi (It.) 51''.

je godilo sovjetskemu skakalcu s palico Bubki: začel je pri 5,70m, vendar je zgrešil vse tri poskuse.

Sotomayor 2,40m

BOGOTA — Na atletskem tekmovanju v Bogoti je Kubanec Javier Sotomayor, svetovni rekord v skoku v višino z 2,44m, preskočil 2,40m. Dober rezultat je v teku na 200m dosegel Da Silva, ki je razdaljo pretekel v 19''7, žal pa je bilo merjenje ročno.

Najboljšo svetovno sezonsko znamko v teku na 1500 pa je na tekmovanju v Hengelo postavil Maročan Aouita. Razdaljo je pretekel v 3'30''64, njegov svetovni rekord znaša 3'29''46. Slabo se

McEnroe boljši od Bergerja

INDIANAPOLIS — V finalu mednarodnega teniškega turnirja v Indianapolisu, veljavnem za Grand Prix, je Američan McEnroe s 6:4, 4:6, 6:4 premagal rojaka Bergerja. Slednji je v polfinalu s 6:4, 6:2 odpravil Šveda Edberga.

Finale Navratilova - Sabatini

LOS ANGELES — V polfinalu mednarodnega teniškega turirja v Los Angelesu je Navratilova (ZDA) s 6:1, 6:4 premagala Garrisonovo (ZDA), Sabatinjeva (Arg.) pa se je s 6:4, 6:2 otresla Shriverjeve (ZDA).

Koprčani solidni tretji

KOPER — Vaterpolisti Kopa so sklenili prvenstvo v svojem bazenu, ko so v okviru druge zvezne vaterpolske lige s 6:5 premagali Biograd in se uvrstili na 3. mesto. Sedaj čakajo Koprčane še tri tekme na tujem. (Kreft)

Tekme kot na tekočem traku

Nogometaši na več frontah

Italijanski nogometaši so te dni polno zaposleni, saj si prijateljske tekme in turnirji sledijo kot na tekočem traku. Izidi.

WINNER'S CUP

FINALE ZA 1. MESTO: Fiorentina - Porto 2:3 (po 11-metrovkah); FINALE ZA 3. MESTO: Inter - Göteborg 3:0.

TURNIR V KIJEVU

Roma - Fluminense 0:1; Dinamo Kijev - Bangu 3:4 (po 11-metrovkah); FINALE ZA 3. MESTO: Roma - Dinamo 2:1 (0:1).

TURNIR V LOS ANGELESU

FINALE ZA 1. MESTO: Mehika - Juventus 3:2 (0:0), Strelci: Schillaci v 55', Alcantara v 68', Brio v 72', Torres v 74', Chavez v 76'. Finale za 3. mesto: Južna Koreja - ZDA 2:1.

PRIJATELJSKE TEKME

Milan - Nacional 4:1 (po 11-metrovkah); Ravenna - Bologna 0:1; Foggia - Lecce 1:1; Vis Pesaro - Ancona 1:2; Ternana - Avellino 3:1; Vicenza - Bartoletta 0:1; Lucchese - Brescia 0:1; Perugia - Catanzaro 0:0; Licata - Torres 2:1; Sambenedettese - Messina 0:1; Venezia - Mestre 1:1; Giulianova - Pescara 1:2; Alessandria - Torino 0:0; Ascoli - Lazio 0:0, Cariatese - Cosenza 0:1 (0:0).

TRIESTINA - CORVINUL 2:0

STRELCA: Trombetta v 17. min., Daneluti v 51. min.

TRIESTINA: Biato, Butti (v 58' Pasqualini), Costantini (v 46' Polonia), Consagra, Cerone, Danelutti, Romano (v 73' Marchesan), Papais (v 58' Di Rosa), Trombetta, Giacomarro (v 85' Cernecca), Lerda (v 80' Drioli).

Čile in Brazilija za SP

SANTIAGO DE CHILE — V srečanju 3. južnoameriške kvalifikacijske skupine za svetovno nogometno prvenstvo v Italiji sta Čile in Brazilija igrala neodločeno 1:1. Zadetka sta dosegla Gonzalez (avtogol) v 55. min. in Basay v 83. min. Brazilija ima tako še vedno največ možnosti, da si zagotovi nastop na SP, saj ima gol razlike več, a tudi prednost domačega igrišča, na katerem bo igrala ostala srečanja.

Kopru turnir v Dekanih

DEKANI — Na nogometnem turnirju v spomin na Ivana Gregoriča, dolgoletnega predsednika dekanskih nogometašev in velika športnega zanesenjaka, ki mu je pred štirimi leti smrt pretrgala nit življenja na dekanskem igrišču, ko so ga obnavljali, je četrtič zmagal medrepubliški ligaš Koper, ki je v finalu s 3:2 premagal domačo Jadran Lamo, ki je v predtekmovalju presenetil Izolo in jo povsem zasluženje premagal s 3:2. Koper je izločil Pirančane s 4:0. V tekmi za tretje mesto je Izola premagala Solinar Piran s 5:1. Pred pričetkom turnirja je delegacija udeležencev turnirja položila venec na grob Ivana Gregoriča, posebno plaketo Ivana Gregoriča za prizadevno delo v klubu pa je prejel Ščulac.

La Rocca ubranil naslov

SAN MANGO D'AQUINI (Catanzaro) — Italijanski boksar Nino La Rocca je ubranil evropski naslov v veltar kategoriji. La Rocca je španskega prvaka Alfreda Costasa Sota premagal s KO v 2. krogu.

V 3. kolu v 1. jugoslovanski nogometni ligi

Olimpija ponovno blestela

Posebej za Primorski dnevnik
FRANCI BOŽIČ

Jugoslovanski nogometni prvotigasi so odigrali tretje kolo, v katerem ni bilo večjih senzacij. Na vrhu lestvice je presenetljivo Rijeka, toda njen maksimalni učinek v treh kolih gre pravzaprav pripisati lahkemu žrebu. Na odličnem četrtem mestu je Olimpija, pri čemer pa je treba upoštevati še to, da še niso obravnavali njenega protesta v zvezi s tekmo v Skopju, medtem ko je tekma z Vojvodino (pritožili so se Novosadčani) že registrirana.

V Beogradu je Crvena zvezda Vardarja premagala kar s 5:2, toda med tekmo je doživljala hude trenutke, saj so gostje dvakrat nepričakovano vodili. Dva gola za C. zvezdo je dosegel nekdanji igralec Vardarja Pančev, po enega pa Stojković, Savičević in Lukić. Rijeka je doma opravila z Radničkim z 2:0, oba gola pa je dosegel Vujčić, ki se očitno vrača v nekdanjo formo. Partizan je v Titogradu računal na uspeh, toda že po treh minutah je Mičević dosegel prvi gol, tik pred koncem pa je bil strel za Titograščane še Janović. Novinec Borac je z Veležom dosegel prvo zmago, gol pa je dosegel Špica po prostem strelu. Ob njem se je v živem zidu umaknil eden

izmed gostov, vratar Petranović pa je kot njegov soigralec obračunal kar na igrišču. Za Dinamo ni igral prvi as Z. Boban, toda Dinamo z Vojvodino vendarle ni imel prevelikih težav. Oba gola je dosegel Panadić, sodnik pa je Zagrebčane prikrajšal še za enajstmetrovko. Za Dinamo je zaigral prvič Rečan Mladenović in bil med najboljšimi na igrišču. Hajduk je gostoval pri Sarajevu, izgubil je z 0:1, vendar sta Gračan in Bokšić zamudila priložnosti, da bi Splečanom zagotovila zmago.

Edino presenečenje je pripravila Sloboda z zmago v gosteh nad Spartakom, vendar je treba upoštevati, da so razmere pri Spartaku izredno kritične, klub pa pred bankrotom. Zmagoviti gol za goste je dosegel Milošević.

Ljubljanska Olimpija je za Bežigradom spet zablestela. Pred več kot 10.000 gledalci (inkaso - 80 starih milijard - je bil spet rekord) so ljubljanci prikazali dopadljivo igro, niso pa bili najbolj učinkoviti. Če bi bili, potem ne bi bilo samo 3:0, ampak morda celo 7:0. Prva dva gola za Olimpijo je dosegel sijajni strelac od daleč Jani Pate, zadnjega pa je prispeval Dinko Vrabac. Pri Olimpiji je prvič letos zaigral kapetan Peter Ameršek, čeprav si po resni poškodbi še ni povsem opomogel. Sarajevčani, ki so bili leta 1972 prvaki in so še pred dvema,

tremi leti igrali najboljši nogomet v Jugoslaviji, so bili povsem nemočni. Sarajevčanom se očitno maščuje razprodaja igralcev, očitno pa je, da zdajšnji mladi upi, med katerimi je tudi sin selektorja Osima, ne bodo pravi nasledniki Škora, Baždarevića, Baljića, Bahtića, Mihajlovića in drugih.

Na lestvici strelcev vodi Pančev s štirimi goli, za njim pa sta Rečan Vujčić in Ljubljčan Pate s tremi goli. Olimpija bo v nedeljo gostovala v Osijeku, prihodnjo nedeljo pa v Ljubljano prihaja sloviti Hajduk.

REZULTATI 3. KOLA: Olimpija - Željezničar 3:0 (3:0), Borac - Velež 1:0 (0:0), Rijeka - Radnički 2:0 (1:0), Budućnost - Partizan 2:0 (1:0), Sarajevo - Hajduk 1:0 (1:0), Rad - Osijek 1:0 (0:0), C. zvezda - Vardar 5:2 (1:2), Dinamo - Vojvodina 2:0 (1:0), Spartak - Sloboda 0:1 (0:0).

VRSTNI RED: Rijeka 6, Dinamo 5, C. zvezda, Olimpija, Budućnost, Radnički, Rad, Željezničar 4, Spartak, Hajduk, Borac, Osijek, Partizan, Sarajevo, Vojvodina, Sloboda 2, Vardar 1, Velež 0.

PRIHODNJE KOLO (20. t. m.): Osijek - Olimpija, Velež - Sloboda, Vojvodina - Spartak, Vardar - Dinamo, Željezničar - C. zvezda, Hajduk - Rad, Partizan - Sarajevo, Radnički - Budućnost, Borac - Rijeka.

obvestila - obvestila

ZŠSDI
obvešča, da bo urad v Trstu zaprt še danes, 15. t. m.

ZŠSDI
obvešča udeležence košarkarskega tabora v Pulju, da se morajo za prevoz obrniti na svoje matično društvo. Zbor vseh udeležencev za 1. izmeno bo jutri, 16. t. m., med 10. in 12. uro v Zlatnih Stjenah (Pulj).

ŠD SOKOL
sporoča, da je zbor Sokolovih tečajnikov 1. izmene (od 16. do 23. t.m.) za Pulj jutri, 16. t. m., ob 7.30 na trgu v Nabrežini, od koder bo dohod do Pulj.

KOŠARKARSKI KLUB BOR IN ŠD BREG
obveščata, da se priprave za skupno ekipo (letnika '73 in '74) pričnejo jutri, 16. t. m., ob 18. uri v Borovem športnem centru pri Sv. Ivanu. Priprave za člansko in mladinsko ekipo Bor Radenska pa se pričnejo 21. t. m. ob 17. uri, prav tako v BŠC.

ŠK KRAS - NAMIZNOTENIŠKI ODSEK
obvešča vse tekmovalce/ke, da bosta sestanek in prvi trening jutri, 16. t. m., ob 18. uri v Športno-kulturnem centru v Zgoniku.

ŠZ JADRAN
sporoča, da bo jutri, 16. t. m., urad zaprt.

totip			
1. —	1. Iduard	1	
2. —	2. Inpudent LB	X	
3. —	1. Gredy	2	
4. —	2. Giava Rede	1	
5. —	1. Concooper	2	
6. —	2. Don Lurio	1	
7. —	1. Efraimo	2	
8. —	2. Frizzotto	X	
9. —	1. Ergos	X	
10. —	2. Fuliver	2	
11. —	1. Educato Fa	2	
12. —	2. Birichin	X	
KVOTE			
12 (208 dobitnikov)	2.800.000 lir		
11 (2804 dobitnikov)	209.000 lir		
10 (17.921 dobitnikov)	32.000 lir		

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 6.000.- din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000.- din, trimesečno 85.000.- din, letno 320.000.- din, upokojenci mesečno 25.000.- din, trimesečno 65.000.- din, polletno 120.000.- din, letno 240.000.- din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne poviša.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglasi 760 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

15. avgusta 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 85723
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Marko Waltritsch**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Upor skupine zapornikov v Davau na jugu Filipinov Uporniki zahtevali za beg avtobus in zagrozili s smrtjo ene od talk

DAVAO (FILIPINI) — V zaporu v Davau na jugu Filipinov je včeraj skupina zapornikov med verskim obredom ugrabila kot talce 15 oseb, med katerimi je tudi neka avstralska misijonarka. Vodja upornih zapornikov, bivši narednik filipinskega letalstva Mohamad Samparani, je zagrozil, da bodo misijonarko ubili, če jim oblasti ne bodo v 15 urah dale na rapologo avtobusa za beg.

Po pogajanjih z zapornišskimi oblastmi so zaporniki usmrtili avstralske misijonarke odložili in pristali, da pogajanja podaljšajo za 24 ur. Predstavniki filipinskih oblasti so na pogajanjih zapornikom zagotovili, da zaradi upora ne bodo dodatno kaznovani, če bodo izpustili vse talce. Pogajanja z upornimi zaporniki še trajajo, medtem pa je celotno področje že obkolil bataljon filipinske vojske, v sklopu katerega so tudi posebni oddelki za boj proti terorizmu.

Na sliki (telefoto AP): na morebitni poseg proti upornim zapornikom so pripravljeni tudi ostrostrelci.



Po podatkih statističnega zavoda Istat Italijani »pozabljivi« pri plačevanju menic

RIM — Italijani neradi plačujejo račune, precej »počasni« pa so tudi pri plačevanju dolgov. Po podatkih Istatata naj bi tako lani vsak Italijan (od novorojenčkov pa do stoletnikov) »pozabil« plačati v poprečju za 171 tisoč lir menic ali protestiranih čekov, skupni znesek neplačanih dolžniških obveznosti pa je konec leta znašal skoraj 10 tisoč milijard lir.

Podrobnejši pregled podatkov o »slabih« plačnikih menic nam pokaže, da so najbolj vestni plačniki v Italiji Genovežani. Tako so v genovski pokrajini leta 1988 protestirali za 116 milijard lir neplačanih menic, kar znese približno 117 tisoč lir na prebivalca. Najslabši plačniki pa so prebivalci italijanske metropole. Tam je bilo lani kar za 1.137 milijard protestiranih menic, poprečno pa je vsak Rimljan »pozabil« plačati nekaj več kot 300 tisoč lir. Med »dobro« plačnike sodijo tudi Turinčani in Bolonjčani, ki so v poprečju ostali dolžni za menice in čeke lani po 128 oziroma 126 tisoč lir na prebivalca. Vsa ostala večja mesta so krepko nad državnim poprečjem, med njimi pa so se Rimu najbolj približali Neapelj, Milan in Palermo.

Norveški ribiči ujeli podmornico

OSLO — V mreže neke norveške ribiške ladje naj bi se v soboto ujela neznana podmornica. Dogodek se je pripetil v vodah jugozahodno od Medvedjega otoka, doslej pa še niso ugotovili, kateri državi naj bi podmornica pripadala. Mornarji z ribiške ladje so povedali, da se je podmornica dvignila na površje, nato pa naj bi nekaj članov posadke posekalo mrežo in tako osvobodilo podmornico. Ta naj bi

se takoj nato spet potopila. Posadka ribiške ladje naj bi skušala navezati stik z osebjem na podmornici, ki pa naj bi vse njihove pozive ignoriralo. Za kakšno podmornico je šlo bodo najbrž lahko ugotovili na podlagi fotografij, ki so jih posneli z ribiške ladje. Novembra lani se je v mreže neke druge norveške ladje tam ujela francoska podmornica.

Kamele si pomagajo s hladilnim nosom

SYDNEY — Skupina raziskovalcev je menda dognala, da kamele preživijo v puščavi, ker imajo zelo »inteligenten« nos, ne pa zaradi vode, ki jo lahko hranijo v grbi. Dokazali so menda celo to, da so grbe vse prej kot rezervoarji pitne vode. Kamele so namreč izredno lene živali. Tako lene, da se napijejo vode le enkrat vsakih nekaj dni, preostali čas pa naj bi preživele v popolnem brezdelju. Sicer pa imajo dovolj dela z naravnim uravnavanjem notranje temperature.

V avstralskih pustinjah živi še nekaj desetih divjih kamel, ki so ohranile vse značilnosti arabskih prednikov. Prav s štirimi divjimi kamelami se je šest raziskovalcev zaprl v »toplotno sobo«, kjer so umetno ustvarili pogo-

je, ki so običajno v puščavi. Raziskovalci in kamele so imeli na obrazu posebne maske. Prvi so se branili pred neznosnim smradom, ki diši kamelam iz ust, druge pa so morale dihati v maske, ker so znanstveniki hoteli dokazati, da je nos tisti organ, ki pomaga kamelam v puščavi.

Tako so res dokazali, da je kamelin nos ohlajevalna naprava, ki hladi kri in ohranja notranjo temperaturo na znosni ravni. Ohlajena kri dovaja možganom impulz, da je kameli hladno, zato se ne sproži reakcija potenja, ki običajno blaži visoke telesne temperature, povzroča pa občutno izgubo vode, kar je za kamele menda najhujše zlo.

Enajst mrtvih v požaru v Qingdau



PEKING — Gasilcem v Qingdau je že skoraj uspelo pogasiti siloviti požar, ki je izbruhnil v soboto ponoči v bližini tega kitajskega mesta v provinci Shangdong zaradi eksplozije nekaj naftnih rezervoarjev. Pri eksploziji je bilo najmanj enajst oseb ubitih, sedemdeset pa ranjenih.

Včerajšnji China Daily poroča, da so gasilci že ukrotili plamene na petih od šest rezervoarjev. Eksplozijo je povzročila strela, ki je med neurjem udarila v enega izmed rezervoarjev, ki so postavljeni na otoku Huangdao, ki je od mesta Qingdao oddaljen približno 6 kilometrov. Poleg človeških žrtev in velikega števila ranjencev je eksplozija uničila tudi številne pomožne zgradbe, ki so jih postavili ob rezervoarjih.

Na sliki: po eksploziji se je nad širšim področjem Qingdaa razširil velik črn oblak sajastega dima (Telefoto AP).

Pri Alice Springsu v Avstraliji padel balon, v katerem so turisti občudovali sončni vzhod

Najhujša tragedija v zgodovini poletov z balonom

V nesreči umrlo trinajst turistov, med katerimi tudi 28-letni Turinčan Roberto Beria D'Argentine, sorodnik milanskega sodnika



SYDNEY — Kakih 25 kilometrov južno od avstralskega mesta Alice Springs je v nedeljo zjutraj prišlo do najhujše nesreče v zgodovini poletov z balonom. V zračnem trčenju med dvema balonom je umrlo 13 oseb, med katerimi tudi 28-letni Turinčan Roberto Beria D'Argentine.

Pri Alice Springsu prirejajo namreč ekskurzije z baloni na vroči zrak, ker je to menda zelo prijeten in ekološki način, da si turisti ogledajo bajni prizor sončnega vzhoda. Malo pred zoro so se skupine turistov pripravile na vzlet. Iz še nepojasnjenih razlogov se je eden od balonov dotaknil košare balona, ki je letel nad njim. Z vročim zrakom napljen balon se je raztrgal, v pičlih 51 sekundah pa je padel z višine 1.000 metrov.

Tragedija se je torej odigrala zelo hitro in to pred množico turistov, ki je zaprepadeno zrla v zrak. Nekateri očividci so rekli, da so nesrečneži skakali iz gondole, kot bi si hoteli rešiti življenje s skokom v prazno.

Strašnega padca ni preživel nihče. Z balonom je vzletelo enajst Avstralcev, Danec in Italijan. Turinčan je sorodnik znanega sodnika in je bil na počitnicah s skupino prijateljev, ki so obkrožili Avstralijo z rulotko. Od prijateljev pa je bil edini, ki se je opogumil in pristal na polet z balonom.

Na slikah (telefoto AP): fotoamater je posnel sliko na desni le nekaj sekund pred tragedijo, ko se je spodnji balon nenadoma dvignil in trčil v gondolo zgornjega; ostanki strmoglavljenega balona (levo)

